



Diamars Juni 2 2015 -Edicion-8 Vol.194904 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Diamars 2 di Juni 2015:
Spare ribs Stoba, Aroz, Pan Bati & Banana
Fl.10
Tel: 585-5212

Documento cu a lek ta proba cu:

DEN 21 DIA BENNY SEVINGER A FIRMA TERENO PA HAITIANO

Hopi hende tin 10 aña ta warda, pero aki un persona den 21 dia a haya tereno

Pueblo a cuminsa harta y fada di e show di tur diahuebs
mainta!

Un Minister President cu a degenera, perde
respet pa su mes y a falta cu normanan di fatsoen



**Gabinete Mike Eman
a converti nos pais
den One All Inclusive
Island!**

**Aruba Bank ta haci soño di Imeldahof bira
realidad**



**Homber asaltá ariba parkeer-
plaats di Aruba Bank Hato**



School Holiday Special!

My Fitness Sta. Cruz ta ofrece hobennan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e
chance pa inscribi cerca nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos!
Esaki ta inclui uso di tur nos gym facilities, equipments y lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

Con pa cuminsa?

- Trece ID valido pa muestra cu bo tin menos di 21 aña di edad of 60+
- 100 florin + one time only 25 florin pa inscripcion (total=125 florin plus BBO)
- Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.
- Miembronan existente no mester paga pa inscripcion

*Tur cliente existente y cliente nobo ta participa automaticamente ora nan haci nan pago, pa un chance pa gana nan "fitness wear"

Pa e tempo limita aki My Fitness Sta. Cruz tambe ta ofrece day pass pa solamente 5 florin! Paga 5 florin y bo ta join tur nos lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

Pa mas informacion yama nos gym, Macuarima #86: 585-1211, of 566-1056/561-0872

myfitness

BINGO PA DIA DI TATA

DIABIerna 19 JUNI 2015

CLUB TRAPPERS

HOPI PREMIO, FESTIVAL DI SOPPI Y ENTRETENIMIENTO
MAS DETAYES LO SIGUI PRONTO!

Opinion Publico

UN MINISTER LOL'I AWA Y CORUPTO TE DEN SU HIGRA TA YAMA LIDER DI OPOSICION PA PORCO

Den Corte a keda comproba cu por lo menos tres minister di e partido berde ta corrupto. Un di nan ta un lol'i awa alavez y tin hasta cohon awor pa yama un dama respeta den nos comunidad pa porco, esta e lider di oposicion.

Pueblo ta recomenda e 12 parlamentarionan di e partido berde (e presidente di parlamento a cuminsa distancia su mes di e set di sinberguena) y tambe e gabinete den su totalidad refleha un rato riba e crueldad horroroso cometi contra e pueblo di Aruba. Te awe ningun di e burdugunan a lamenta e hecho aki, corda awor pa pidi pueblo disculpa. Manera Hudan juffr. Mieke ta keiro rond den barionan y baba, braza tur hende cu ta aparece su dilanti. Un persona sin moral; un "smeerkees" completo! Manera prensa Hulandes ta comenta: "De minister-president is baas van een partij van list en bedrog"! "De AVP-politici mogen liegen en bedriegen en de boel bij elkaar roven en ze komen er mee weg". "Politici met vuile handen blijven gewoon zitten". "Daarnaast heeft de minister-president ook nog knokploegen, die tegenstanders op het platteland in elkaar mogen meppen".

Un cos ta sigur: Juffr. Mieke ta un psicopata; un di e característica di un psicopata ta cu nan ta kere cu tur hende ta robey y nan so tin razon! Ta pesey "hamas" juffr. Mieke ta pidi disculpa, maske cuanto crimen ta comete contra pueblo. Nunca antes tabata tin asina tanto corrupcion den un solo gobernacion. Awor hopi hende ta puntra, si ta pasobra nos comunidad mes ta corrupto,

automaticamente politiconan tambe ta bira corrupto? Of kizas politiconan ta corrupto y ta haci nos pueblo corrupto tambe? En todo caso Ministerio Publico no ta haci caso di e tantísimo corrupcion riba nos isla, mientras tin pruebanan na granel. Asina corrupcion ta sigui haya mas forza y a lo largo lo bira sumamente difícil pa combati esaki. Pa combati corrupcion integridad, honestidad y responsabilidad ta masha esencial. E gobierno actual no ta posee ningun di e virtudnan aki, ta pesey corrupcion a bira algo "di mes" pa e partido berde. Ken por keda honesto riba un isla na unda corrupcion a bira un "way of living"? Ningun hende por nenga esaki: nos isla ta wordo azota pa corrupcion, cual ta producto di institutonan cu ta funciona malísimo y cu no tin ningun clase di transparencia corda etica.

Segun e partido berde pueblo di San Nicolas no por sigui biba den e huma stinki cu e refineria ta produci. Pero nada ta holer mas stinki cu e tantísimo corrupcion den nos comunidad, cu ta minando e desaroyo socio-economico, nos democracia y nos estado di derecho na nos pais.

Pueblo mester keda hopi alerta pa corrupcion no bira algo comun na nos pais. E ambiente sushi di corrupcion, escandalo tras di escandalo, malgastamento di fondo publico, nepotismo etc. ta caracteristicnan di e gobierno actual. Ta parce cu nos parlamento y Ministerio Publico den "winterslaap" ta obstaculizando combatimento di corrupcion riba nos isla. "Corruption is like cancer, retarding economic development".

Mr. Evelyn Wever-Croes, líder di MEP a reuni cu director di Arubahuis, sr. Alfonso Boekhoudt



Durante e viahe realiza na Hulanda lider di MEP sra. Evelyn Wever-Croes a reuni cu director di Arubahuis, sr. Alfonso Boekhoudt pa papia riba diferente tema di importancia cu ta regarda e bida di nos Arubianonan na Hulanda. Ta asina cu tin famianan Arubano y studiantenan ta pasa den problema y Arubahuis na su lugar ta haci su best pa atende tur e casonan aki. Lamentablemente ainda tin hende na Aruba cu ta pensa cu ta facil pa muda bay Hulanda. E creencia cu viaha bay Hulanda lo trece cambio positivo ta uno eroneo, pasobra e no ta asina facil pa haya trabao, uitkering of cas. E Hulanda di awe no ta mescos cu esun di 20 aña pasa unda cu e sistema social tabata acomoda mas hende cu ta posibel.

SEGURO DI STUDIANTE

"Un otro tema cu nos a atende tabata e seguro di studiantenan na Hulanda caminda cu e director di Arubahuis a reconoce e problemanan cu studiantenan ta pasa aden. Den reunion cu varios estudiante, nan a comparti nan preocupacion pa cu e

seguro nobo. E studiantenan tin un carnet di carton, y ora di bay dokter no ta wordo acepta y reconoci pa por haya trato medico pasobra e dokternan no conoce e compania di seguro ey. Tin cierto cosnan no ta wordo cubri y un ehempel simple di esaki ta e beugel cu no ta cay den e seguro. For di conversacionnan teni cu diferente estudiante nos por a compronde cu esaki a pone cu algun di nan a te hasta bay busca seguro adicional. Ta di lamenta cu djis aki tur estudiante ta pagando 2 seguro pasobra gobierno di Aruba a haci un mal decision.

En conexion cu e caso di seguro nos lo keda monitor e desaroyo di cerca y tambe comunica directo cu sr. Boekhoudt pasobra mester yega na un solucion mas pronto posibel. Remarcabel ta e hecho cu e rol di Arubahuis den e asunto aki mes tabata limita pasobra ta gobierno a regla esaki y aparentemente e tabata uno cu a perhudica e studiantenan mas cu el'a yuda", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Documento cu a lek ta proba cu:

Den 21 dia Benny Sevinger a firma tereno pa Haitiano

Hopi hende tin 10 aña ta warda, pero aki un persona den 21 dia a haya tereno

Documento nobo cu a lek pa SOLO DI PUEBLO, ta comproba e stropi y promesanan cu Gobierno di AVP a basha den pueblo prome cu eleccion.

E documentacion nobo aki ta muestra cu un persona Haitiano dia 2 di Augustus a haci un peticion pa e por haya un tereno di 600m2.

Pa nos sorpresa, dia 23 di Augustus 2013, Minister Benny Sevinger a firma un "akoord" pa e persona Haitiano aki y a pidi tambe pa DIP duna urgentemente tur sorto di cooperacion, "medewerking met spoed".

Loke a hala nos atencion ta e hecho cu tin masha hopi hende cu a pidi tereno 10 aña pasa, 8 aña pasa, 6 aña pasa y nunca a haya un contesta. Si lesa e documento adunto bon, por mira cu e ta un "aanvraag", cual a wordo firma dia 2 di Augustus 2013. Den apenas 21 dia e persona aki a haya un permiso.

Nos absolutamente no ta critica e nacionalidad di e persona concerni, pero nos critica ta basa riba e rapidéz, e spoed, e tereno cu a wordo duna den un frega di wowo.

DIRECTIE
INFRAStructuur en Milieu
ORANJESTAD

Aanvraag no.
Erfpacht no.
Bouwverg. no.

KOPIE AANVRAGER
Aan de Minister van Integratie
Infrastructuur en Milieu
Oranjestad
Alhier

Ondergetekende verzoekt U hierbij om hem/haar in erfpacht uit te geven een stuk grond zoals aangegeven op bijgaande situatietekening, voor het daarop optrekken en hebben van een woonhuis, conform een door de DOW af te geven bouwvergunning.

Naam en voornamen :
Adres / telefoon : Sabana Basora
Geboorteplaats/datum (jDnri) : Haiti, 29 Mei 1963 (43)
Persoonsnummer : 3119630
Burgerlijke staat : Gehuwd
Gehuwd/samenlevend met :
Beroep/werkgever : Zelfstandige Be Aft. Vrijb. (H.M.)
Omschrijving keuze I : Oranjestad
keuze II : Dakota
Terrein grootte in m² : 600

Oranjestad, 2 augustus 2013
sik

Bestuurskantoor
MINISTER VAN INTEGRATIE
INFRASTRUCTUUR EN MILIEU
23 AUG 2013

Handtekening

INDICATIEVE VOORWAARDEN TER VERKRIJGING VAN HET ERFPACHTSRECHT

1. Betaling van Art. 100 Regio- en opstalbelasting in v. de aanvraag

2. Aankomst door de Minister een resolutie van 3 maanden is verlopen en de aanvrager stelt:

- a) een betaling van Art. 75 a voor administratieve kosten te betalen
- b) een bedrag van Art. 75 a voor een studie van de
- c) een bedrag van insluiting van de bouwvergunning, NO-Maan en DIP over te leggen,
- d) schriftelijke aanvragen insluiting van de DIP ter beoordeling over te leggen
- e) bewijs van insluiting van het Bevolkingsregister (met) binnen 3 maanden

Betaling van de rijskosten

Betaling van de erfpachtkosten voor het eerste jaar, na het verlopen van de periode d. ake

Betaling van de Art. 80 a vergoed. en opstalbelasting voor de Overeenkomst en Algemene Voorwaarden

het verkrijgen van de notariële akte binnen zes maanden na de aflevering van de Overeenkomst ter vestiging van

• bevestiging van de vestiging in de akte van de vestiging bij aanvraag tot de woningbouw

TA BUSCA TERENO
500M2 PABAO DI BRUG
739-0101

Ladron a bisa habitante pa sali pafor y a maltrat'e

Polis a bay diadomingo pa 13:25, na un cas na Otaheitistraat unda e habitante a haya un ladron den su cas y a bis'e pa e sali pafor. Ora cu el'a sali pafor, e homber a cuminsa maltrat'e. E habitante W. a bisa cu e homber a raske y e sospechoso a logra core bay direccion pabao. W. a bisa cu e no conoce e

homber y no a duna ningun hende permit pa drenta den su cas. W. a bisa cu homber no a logra bay cu nada. El'a duna descripcion con e homber ta bisti y a bisa cu e homber ta papia Hulandes y ta entre 20 pa 30 aña. W. a wordo hiba Centro Medico pa tratamento y lo bay duna keho despues.

Segun abogado di Carlson Group ya a bende edificio di Radisson

Dia 17 di Juni proximo Huez lo tuma un decision den e caso sumario

Ayera Corte a trata e caso di venta di Radisson na Riu! Abogado mr. Doris Canwood den representacion di Carlson Group a confirma na huez durante tratamiento di e caso sumario cu nan a firma un acuerdo di venta caba cu RIU Hotels. Cu esaki a pone un punto final tambe na e proceso di 8 luna di negociacion cu Aruba Growth Fund, cu tabata tin te December 2014 pa keda cla cu e compra pero nan no a cumpli. Ta obvio cu e discusion aki no ta facil pasobra Aruba Growth Fund, representa pa abogadonan di bufete Van Eps Kunnenman ta insisti cu tanten nan ta na mesa, bo no por bira bende e propiedad cu un otro partido. Nan a pidi Huez den e caso sumario pa obliga Carlson Group pa regresa mesa di negociacion cu Aruba Growth Fund. Carlson Group sinembargo a pidi Huez pa declara e demanda di Aruba Growth Fund como no admisibel y cu nan ta na Corte robez. Esaki no por bay via un caso sumario pasobra Corte no por dicidi na kende un compania priva por bende su propiedad of no. Riba dje Carlson Group a presenta un escenario completamente diferente na esun di Aruba Growth Fund. E ultimo ta insisti cu casi tin un acuerdo. Rene Kan, CEO di Aruba Growth Fund a bisa pafor di Corte cu nan ta wardando e yabinan di e hotel e fin di luna aki pa nan pasa e placa riba cuenta di banco di Carlson Group. E abogado di e compania sinembargo ta insisti cu no tin acuerdo y cu Aruba Growth Fund no a cumpli y como tal RIU Hotels si a cumpli den 8 dia y a compra e propiedad. Dia 17 di Juni proximo Huez lo tuma un decision den e caso sumario.



Like us to WIN 4x Tires* for Dad!

*Conditions Apply

JR AUTOCENTER

Save on Great Gifts for DAD

SUNDAY, JUNE 21

2 Ton Hydraulic Jack in Case
f39,95

Air Compressor 3HP 30L
f275,-

Scissor Jack
f25,-

Air Compressor
f24,95

Garage Jack 2.5 Ton
f145,-

Air Compressor 2 Piston
f59,95

Seat Cover Sets
f45,-

Rubber Mat Set
f25,-

Car Vacuum
f19,95

Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

Pueblo a cuminsa harta y fada di e show di tur diahuebs mainta!

Un Minister President cu a degenera, perde respet pa su mes y a falta cu normanan di fatsoen

Bo por imagina bo mes cu den un pais democratico un Minister President por tin miedo panico pa protesta, huelga, demostracion etc.? Aki ta referi na e Minister President Mike Eman cu den e ultimo 5 añanan a viaha rond mundo riba custia di pueblo, unda ni Zuid Africa no a scap'e di haci su bishita. Ta ser calcula cu di 30 dia den un luna, 20 dia Minister President no ta traha. E ta viaha 15 dia pa luna y 5 dia e ta molestia y intimida hende hunto cu un paranda di coordinador, cu tur ta cobra sin traha. Ta ser calcula cu den e ultimo 5 añanan, Mike Eman no a traha ni 1200 dia, pero cu e ta cobra tur luna si mas cu 18 mil florin sin produci net nada pa nos pais.

Degeneracion total

Mirando e abusonon cu placa di pueblo, e cantidad di medidanan cruel, e gran cantidad di coordinadornan cu ta cobra sin traha, e mentira y manipulacionnan, pueblo a harta y fada cu



Mike Eman y su partido AVP. Siman pasa na Tanki Flip un grupo chikito di habitante a bay protesta y demostra nan disgusto contra Mike Eman. Envez cu Mike Eman atende e grupo aki cu respet, den su acto di desesperacion el'a manda su coordinador/bodyguardnan, den cual tin un cu den pasado a saca machete pa hende, otronan cu den campaña a maltrata nan contrincantenan politico y sin respet a coba mama, menaza e hendenan

pa dal nan, distrui nan pancarta, muestra nan parti intimo na hende muher etc. Y Mike Eman ningun momento so a para y cori su coordinadornan. Al contrario, e tabata bati man pa nan 'hombreza'. Esaki ta un Ministro Presidente cu a degenera, perde respet pa su mes, cu a falta cu normanan di fatsoen y decencia y a converti nos pais den un di Arubiano contra Arubiano.

Acogida pover

Hecho ta cu e acogida cu Mike Eman a ricibi den e barrio di Tanki Flip tabata hopi pover mes y practicamente ningun porta di cas a ser habri pa ricibi e Prome Minister. Tabata solamente dos activista/coordinador raha di AVP bon paga, biba den Tanki Flip cu a 'konkel' un bishita di Mike Eman na nan cas y pa despues cu yen di fanfaria nan declara cu nan lider a wordo hopi bon ricibi den e barrio aki. Nan mester a haci esaki

den forma di 'damage control', ya cu opinion publico a bay contra di e sinberguensería di Mike Eman y su coordinadornan cu ta tuma lugar tur diahuebs durante oranan normal di trabao y cu placa di pueblo ta wordo derocha pa e parandanan aki. Tin tur indicacion cu den otro barionan na Aruba tambe e habitantenan ta cla pa duna Mike Eman y su coordinadornan un 'bon bini', mescos cu a sosode siman pasa na Tanki Flip.

Guardia maltrata pa hoben turista Mericano Hoben menor di edad na fiesta a bebe te bay poli

Polis a bay diadomingo pa 2:06 na haltura di Marriott Ocean Club unda un guardia a wordo maltrata pa un hoben cu despues a resulta di ta un turista cu ta kedando na e hotel. Polis a nota cu e victima tabata hunto cu su coleganan. E tabata sangra pisa na su cabez patras, unda el'a haya un kap. Tambe e tabata tin un corta riba su lip y su cara tabata na sanger. E sospechoso, cu a resulta di ta un turista cu ta kedando na e hotel, a bula cura y core bay despues di su acto. Mas despues el'a bin y a wordo mira pa e guardianan, kende a logra detene, despues di algun persecucion. Polis a detene e turista Americano, C.P.S. cu supuestamente tabata bao di influencia di alcohol of droga. Polis a musta e victima e procedura cu e mester haci pa duna keho. El'a bisa cu e ta bay poli prome pa e heridanan y despues ta bay duna keho. Despues a resulta cu e victima a keda interna den hospital. E mester duna keho. E sospechoso a wordo hiba warda di Polis na Shaba, unda el'a keda cera pa investigacion.

Relaciona cu varios yamada di mayornan diadomingo pa 1:15, Polisnan a bay pone fin na un fiesta den Caya Ruby, den un cas gehuur. Central a haya diferente yamada cu tin un cantidad di hoben bao di influencia di alcohol. Ademas tabata tin un mucha asina burachi, cu e mester a wordo hiba poli. Relaciona cu esey, tres patruya a wordo manda na e cas. Nan a papia cu esnan responsabel pa e fiesta, cu a resulta di ta hobennan cu tin 16 aña. A resulta cu 12 a organiza e fiesta, pero solamente seis tabata presente. Polisnan a splica e muchanan cu sorto di fiestanan no ta wordo organiza sin mas, specialmente si tin alcohol y no tin hende mayor di edad. Despues di algun dia mester mira kico lo ta e consecuencianan di fiestananan irresponsabel aki. Tambe lo haci un investigacion relaciona cu alcohol. E cushina tabata yen di botter bashi di Vodka y Malibu. Tambe den cada kamber tabata tin algun beker cu tabata hole alcohol. Den un rugtas a haya algun articulo cu ta conoci cu nan ta usanan pa usa base. E tas cu contenido a wordo confisca. E caso tin atencion di Polis.

Accidente na Tanki Leendert a laga un dama herida atras



Polis di trafico a haya e chauffeur di e pick up y a bay papia cune di loke a pasa.



Dialuna merdia pa mas o menos 12:20 un accidente a sosode na Tanki Leendert. Segun informe un pick up a ocasiona e accidente. El'a yega bira na su man robey y bay para na un cas. El'a haci esaki siendo cu e sa cu door di su acto dos auto a boks patras di dje. E chauffeur aki

ta gewoon baha bay paden manera nada a pasa. Tabata trata di dos auto Nissan. E dama chauffeur den e Nissan a resulta herida. Aparentemente e dama aki a caba di haci un operacion. Lamentablemente ambulance a tarda casi 45minuut pa yega na e accidente aki.



AVONDHAVO ARUBA
Shakespearestraat 17
Oranjestad
Aruba
Telefoon/Fax (297)5838720

INSCHRIJVING AVONDHAVO ARUBA SCHOOLJAAR 2015-2016 ORANJESTAD-SAN NICOLAS

Toelatings-eis:

Klas 1: MAVO diploma/ Rapport Middaghavo/ HL1 rapport
Klas 2: HAVO 4 eindrapport/overgangsrapport HL1 naar HL2
Klas 3: Overgangsrapport H4 naar H5/Afkomstig uit Havo 5

Kosten: Het inschrijfgeld bedraagt *Afl* 50,- per vak, en *Afl* 50,- voor administratiekosten. Een student die b.v. 6 vakken volgt, betaalt *Afl* 350,-.

Voor studenten van klas 3, de **examenklas**, is het inschrijfgeld *Afl* 50,- per vak, en *Afl* 100,- voor administratiekosten en examengeld. Een student die b.v. 6 vakken volgt, betaalt *Afl* 400,-.

De inschrijving vindt plaats vanaf 1 juni tot en met 2 juli 2015 en de aanmelding moet online gebeuren.

1. Ga naar www.myschoolresults.com, kies voor Avondhavo en vul het formulier in en print het;
2. Betaal het schoolgeld via de bank CMB rekening nr. 617.168.00 t.n.v. **Stichting Avondonderwijs Aruba met vermelding van naam van student**;
3. Maak een kopie van uw id/rijbewijs/paspoort;
4. Bewijs van inschrijving van de Censo is verplicht;
5. Maak een kopie van het laatst behaald diploma (met cijferlijst) of rapport;
6. Neem alle kopieën/bewijzen mee naar kantoor Avondhavo Oranjestad, Shakespearestraat 17 tijdens kantooruren of tussen 18:30-21:00, voor locatie San Nicolaas: Weg Kustbatterij z/n (Colegio San Nicolaas) tussen 18:00-21:00 uur.

Let op:

1. Schoolverklaring voor de DIMAS/SVB en andere worden pas vanaf 1 september 2015 afgegeven.
2. Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd.

B'a Buske? Want'e

Homber asaltá ariba parkeerplaats di Aruba Bank Hato



Dialuna mainta un cabayero a parkeer su auto pa asina baha pa bay deposita un suma di placa.

Diripiente un hende homber a dal'e di patras y kita e placa for di dje. Polis cu a yega na e sitio mesora a cuminsa busca mas informacion posibel. E cabayero no a logra waak e persona bon, pero

si a confirma cu esaki a bandona e lugar na pia y a bay direccion panord. E cabayero mirando cu el'a haya sla, a pidi pa ambulance. Recherche tambe a ser avisa. Depues di basta rato cu varios unidad di polis a tira bista rond y no a haya nada, a continua nan caminda. Ambulance a hiba e cabayero hospital.

Hoben cu a bebe na fiesta no ta corda nada

Polis a bay diadomingo pa 12:05, na haltura di un bancomatico di Aruba Bank, pa un mucha menor di edad, bao di influencia di alcohol of un of otro droga.

Polis a papia cu K. kende a bisa cu el'a laga e mucha na un fiesta di mucha na cas den Ruby. Ora cu el 'a bay buske,

e mucha tabata fuertemente bao di influencia di alcohol of droga, cu e no ta corda kico a pasa cune.

Prome cu Polisnan a yega na e sitio, su mama y un tanta a hib'e poli. Polis lo wordo notifica di e resultado di e rapport di poli.



AVONDHAVO ARUBA
Shakespearestraat 17
Oranjestad
Telefoon/Fax (297)5838720

INSCHRIJVING AVOND-VWO ARUBA SCHOOLJAAR: 2015-2016 ORANJESTAD

De volgende vier vakken worden aangeboden:
Nederlands, Engels, Spaans en Geschiedenis.

Toelatings-eis: Een Havo-diploma

Kosten: Het inschrijfgeld bedraagt *Afl* 50,- per vak, en *Afl* 100,- voor administratiekosten en examengeld. Een student die b.v. 2 vakken volgt, betaalt *Afl* 200,-.

De inschrijving vindt plaats vanaf 1 juni tot en met 2 juli 2015 en de aanmelding moet online gebeuren.

1. Ga naar www.myschoolresults.com, kies voor Avondhavo en vul het formulier in en print het;
2. Betaal het schoolgeld via de bank CMB rekening nr. 617.168.00 t.n.v. Stichting Avondonderwijs Aruba met vermelding van naam van student;
3. Maak een kopie van uw id/rijbewijs/paspoort;
4. Bewijs van inschrijving van de Censo is verplicht;
5. Maak een kopie van het laatst behaald diploma (met cijferlijst);
6. Neem alle kopieën/bewijzen mee naar kantoor Avondhavo Oranjestad, Shakespearestraat 17 tijdens kantooruren of van 19:00-21:00.

Let op:

1. Schoolverklaring voor de DIMAS/SVb en andere worden pas per 1 september 2015 afgegeven.
2. Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa
Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



3.5 ta mas cu 3

Shamira Clara, estudiante OGM di e di 4 año:

OGM na Universidad di Aruba

“An investment in education always pays the best interest”



E programa Bachelor den Organization, Governance & Management (OGM) na Universidad di Aruba ta un estudio full time cu topiconan varia cu ta prepara su studiantenan pa drenta mercado laboral, por ehempel como junior manager di customer service, junior consultant di human capital, junior researcher, of un profesional cu ta analiza y desaroya maneho.

Na año 2009 Dios a bendicionami cu un bunita yiu muher, Rayzianne Martis. Mi yiu muher tabata mi motivacion pa mi studia na Universidad di Aruba. M'a yega di traha varios caminda, prome y despues di a bira mama, y m'a ripara cu ta hopi importante pa bo tin un diploma den bo man. Un estudio no solamente ta brinda oportunidadnan pa haya un bon posicion di trabao y un bon salario. Un estudio na nivel di bachelor tambe ta desaroya y eleva bo inteligencia academico y personal pa fungi como profesional den mercado laboral. Y si bo kier, tambe tin oportunidad despues pa sigui cu un estudio na nivel di Master.

Na año 2011 mi a termina HAVO y di biaha mi a dicidi pa sigui studia, y mi a aplica na Universidad di Aruba pa e bachelor program di OGM. Durante mi prome 2 añanan

studiando OGM, mi tabata combina mi estudio cu un trabao part-time na Marriott Hotel. Den mi di tres año mi a core stage na Deloitte como un assistant compliance officer. Deloitte a brindami e oportunidad pa trece den practica tur locual mi a siña durante mi estudio. E stage a bay hopi bon, y despues di a completa esaki Deloitte a ofrece mi pa keda traha part-time mientras mi ta finaliza mi estudio. Awe, mi falta solamente 2 luna pa mi logra mi titulo di Bachelor di OGM y mi por bisa cu te awor esaki ta e mihor inversion cu mi a haci den mi mes como persona. Despues di gradua sigur mi lo sigui pa mi Masters, no tin nada mas dushi cu educa bo mes. OGM ta un estudio na nivel di bachelor cu ta dura 4 año. Gran mayoría di e programa ta na Ingles y tin parti na Hulandes. Algun di e materianan cu nos ta haya ta: Perspectives on Organizations, Academic Reading and Writing, Teamwork and Group Dynamics, Governance, Policy and Organizations, Critical Thinking, Diversity, Disciplinary Approaches, Communication in Organizations, Strategic Management y Qualitative and Quantitative research. Y ainda tin mas.

Durante e estudio aki nos

ta lesa y usa hopi articulo y teorinan academico, pa nos haci research, analiza e resultadonan y interpreta esakinan riba nivel academico. Pa motibo cu nos ta studiando aki na Aruba mes, varios di nos docentenan ta profesionalnan trahando den sector priva y sector publico. Nos ta analiza casonan local y internacional cu tin mester di nos atencion, of maneho cu mester wordo adapta na e necesidadnan di awendia, teniendo na cuenta cu Aruba tin su mesun contexto, en comparacion cu Hulanda, Merca of otro paisnan grandi. Durante nos estudio, nos ta entrevista diferente departamento di gobierno y companianan priva, esaki ta depende cual topico bo grupo a escoge pa analiza. Den OGM nos ta analiza situacionnan, pero despues nos mester skirbi solucion pa nan tambe. Durante mi 4 añanan di estudio, ami y mi grupo a haya oportunidad pa entrevista diferente persona y organizacion, por ehempel na Parlamento di Aruba, SVB, SER, KIA, Bureau Leerplicht y companianan priva. Number y informacion cu nos ta colecta durante nos researchnan ta keda completamente anonimo, esaki tambe ta parti di e desaroyo profesional cu bo ta siña na OGM.

Ami a escoge OGM pa motibo cu e ta un estudio hopi amplio y ta educa mi den mi ramo di interes y oportunidad pa trabao. E estudio di OGM no ta uno facil, e ta rekeri hopi disciplina, lesamento y dedicacion. Tin hopi groepswork y esaki tambe tin su retonan, pero e ta un bon preparacion pa nos mercado laboral. E



klashan di OGM no ta grandi, y e docentenan ta dedica hopi tempo y atencion pa guiabo. E no ta facil pa ta mama, traha part-time y studia full time OGM, pero imposibel tampoco e no ta. Ami a haci esaki pasobra esaki tabata mi meta, y m'a bay p'e. El'a rekeri hopi sacrificio y den mi caso mi mester a planea mi schedule hopi bon! Banda di tur esakinan, mi ta core cu e grupo Aruba Malmok Runners 5:00 am y mi ta haci crossfit 2 biaha pa siman atardi na Muscle and Lungs Crossfit Aruba. Ta hopi importante pa tin un bida balansa, esaki

p'ami kier meen tempo pa educa bo mes, mantene bo curpa fisicamente saludabel y pasa tempo cu bo sernan keri. Tur esaki ta posibel cu sosten, amor y pasenshi di bo famia. Pa mas informacion tocante OGM mi ta referi na e website: www.ua.aw/ogm of e Facebook page: www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/ "Education is the passport to the future, for tomorrow belongs for those who prepare today."

Malcolm X

Den un esfuerzo pa compensa tur cu ta traha den e organizacion policial

Personal Administrativo di Polis tambe a ricibi promocion

Nan ta parti di e bon servicio cu ta brinda diariamente na comunidad



Dialuna mainta a tuma lugar un ceremonia special unda Cuerpo Policial di Aruba a entrega decreto gubernamental na 7 di su empleadonan administrativo. Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a menciona na e ocasion aki e importancia di e personal no uniforma y con esaki ta complementa esnan uniforma. A pidi disculpa pa e tardanza, pero mescos cu ta reglando pa e Polisnan, Mando Policial a regla pa tur "Landsbesluit" pa e personal civil tambe por keda cla y asina cada ken por cobra e salario cu ta coresponde cu su funcion of puesto den e organizacion. "Chain is as strong as the weakest link", funcionamiento ta wordo tacha si e organizacion no ta solido, den e sentido aki e parti administrativo ta di importancia pa completa e totalidad di esfuerzonan diario, asina Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson

a enfatiza. A entrega decreto gubernamental na Mariana Angela, Angel Quandt, Michael Maduro, Judith Britten, Gabriella Kelly, Risa Henriquez y Jessysay Werleman, pa nan trabao excelente. "Den e reorganizacion di Cuerpo Policial ta concentra riba e diferente facetanan y ta toca turno tambe pa reconoce e grupo administrativo y gradici nan pa nan dedicacion. E cara di e organizacion, e prome empleado cu un persona cu ta busca e servicio di Cuerpo Policial lo topa cune, sea ta pa haci un keho of pa busca sosten, ta e personanan aki cu awe ta wordo reconoci y na boso mi mas humilde gradicimento", tabata parti di e discurso di Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson durante un ceremonia cortico na Centro di Husticia na Santa Cruz. E bunita di e famia grandi di Cuerpo Policial ta, cu nan ta un team uni, cu



BINGO NIGHT

DIABIERNA
19 JUNI
CLUB TRAPPERS

PREMIANAN GORDO | 10 DOORPRIZES

10 WEGA CU FULLCARD

DI **3000** FLORIN

FESTIVAL DI SOPPI GRATIS
OESTER-CARNI Y GALINJA

PRIS PA TICKET 10 FLORIN



ta forma pa e relacion di trabao estrecho, unda cu na ocasionnan asina special tur hende ta celebra hunto, pesey gradicimento tambe na e parti ehecutivo cu a sa di guia e empleadonan

civil semper. Alto Comisario Richardson tabatin palabranan di gratitud tambe pa famia di e empleadonan fiel di Cuerpo Policial. El'a remarca cu e kier mira mas famia

presente na ocasionnan asina pa por gradici nan personalmente. Comunicacion ta keda e parti importante, teamwork y dedicacion y tur esaki ta haya bek den e grupo aki. Pabien!

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Gabinete Mike Eman a converti nos pais den One All Inclusive Island!

Recientemente tin un desaroyo hopi preocupante den nos sector turistico. Manera ta conoci Radisson Hotel ta na venta ya pa algun tempo caba y tabata tin un grupo Arubano cu a muestra interes y a bay negocia pa cumpra e hotel. E deal no a wordo cristaliza y na caminda algo a bay robez y diripiente Radisson lo a bende nan hotel den apenas 8 dia cu RIU cu lo bay opera un otro All Inclusive hotel.

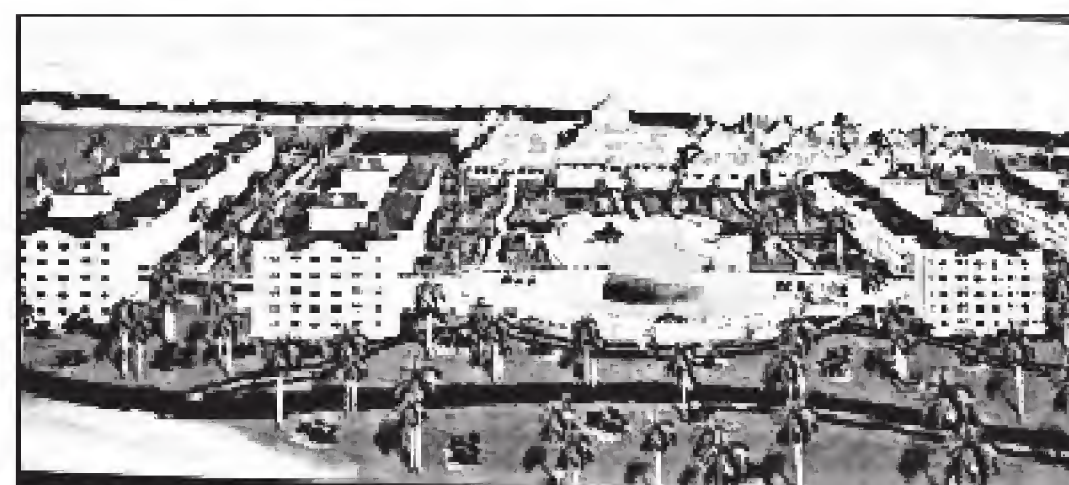
Aruba semper a ofrece un mix ideal di acomodacionnan pa turistanan cu kier a bin Aruba. E mix ideal aki ta di 60% di hotel EP (European plan/transient hotel), esaki ta hotelnan cu NO ta ofrece all inclusive y 40% cu ta representa hotelnan cu ta ofrece time share, all inclusive y condominiums. Tempo cu e cadena RIU a bin Aruba promer biaha el'a fit den e mix aki. Na e momentonan ey tabata tin algun hotel All Inclusive y por e permiti esaki. E desaroyo actual cu tin cu e venta di Radisson cu RIU lo cambia e mix aki completo. Segun ATA tin hopi indicacion y estudio cu e mercado di "All Inclusive" ta atrae esnan cu ta enfoca riba keda na hotel y pues move averahe menos rond riba nos isla, un otro tipo di turista. No solamente nos ta preocupa sino ATA, ATIA, Aruba Gastronomic Asociacion, Taxistanan y henter nos comunidad. Nos no mester lubida riba e trahadornan di Radisson Hotel cu ta bibando den un incertidumbre enorme. Si RIU hotel cumpra

Radisson anto bay haci loke nan a haci cu ex trahadornan di Westin esaki lo nifica cu tur trahador di Radisson lo mester bay cas y perde nan trabao. Mi no ta kere cu esaki ta algo aceptabel y algo cu mester sosode. Un otro preocupacion ta e "Spin off effect" negativo cu lo tin pa comerciantenan den e area, manera entre otro restaurantnan, si acaso converti Radisson Hotel den un "All Inclusive Resort". Separa di restaurantnan, nos ta preocupa tambe pa tur e tiendanan, taxistanan y tur otro partnernan den e industria turistico cu sin duda lo por sinti e efecto. Na e momento aki caba un parti di nos cambernan di hotel riba e strip principal di hotelnan ta operando via e modelo "all inclusive". RIU Palace ya caba tey na ex - Grand (450 camber), RIU Antiyas na ex - Westin (450 camber) y awor Radisson (350 camber) cu lo bira RIU tambe. Aki nos ta papiando cu RIU so lo tin mas cu 1200 camber All Inclusive riba e high rise strip. Acomodacion cu nos ta ofrece lo 60+% all inclusive y si e proyecto di Bahia Principe sigui cual ta un proyecto di 1000 camber all inclusive e mix cu Aruba semper a conoce un cambio drastico. Nos ta bay end up, si e gobierno aki sigui e rumbo di Otmar Oduber, 70% all inclusive y 30% transient hotels, timeshare y condominiums y esey ta significa un downtrend tremendo den calidad, over de hele linie. Nos lo bay competi cu Republica Dominicana, Mexico



y Jamaica cu ya caba pa años ta ofreciendo hotelnan All Inclusive. Hopi tristo pa tur esnan cu den pasado a mula nan curpa pa un turismo di calidad, y duradero. Na momento cu un cadena domina e producto y algo bai malo cu nan, ta hopi problema e ta trece cu ne. Y e "value" di e producto tambe ta bay cabez abao. Un Ritz Carlton ta suppose di atrae un Four Season y andersom. Asina e mundo di 5 star ta traha. Nos ta experencia un downtrend na Aruba actualmente y Otmar no ta compronde cu e ta haciendo hopi daño na e product Aruba. Mientras Otmar Oduber ta bisa cu e no kier all inclusive e mes ta bai di acuerdo pa Bahia Principe bin cu un mega proyecto di 1000 camber all inclusive, un proyecto di 2 strea.

Nos ta lamenta cu minister Otmar Oduber a scoge pa bay di acuerdo cu un mega proyecto di 1000 camber all inclusive pa San Nicolas envez di a scoge un desaroyo den fase. Pakico no a cuminsa cu un hotel di 300-350 camber y busca otro inversionistanan pa bin inverti na Aruba den hotelnan mas luhoso estilo



PROYECTO CONCEPTUAL

HOTEL BAHIA PRINCIPE
ARUBA



Boutique hotels y no hotel all inclusive. Na Bahamas, cu ta un competidor di Aruba tin un mega proyecto similar di 1000 camber. E diferencia entre esun di Aruba y Bahamas ta cu esun di Bahamas ta un inversion di \$3.5 biyon dollar di cual tur ta hotelnan luhoso di 5 strea. E proyecto di Bahamas yama proyecto Baha Mar y ta ofrece cadenan di hotel manera Grand Hyatt, SLS Lux, Rosewood y Baha Mar Casino & Hotel. E un di e proyectonan mas grandi den Caribe y un inversion cu di berdad di trece un cambio. No manera e proyecto cu Otmar Oduber a presenta. Na Aruba en cambio Otmar Oduber a bay di acuerdo pa un proyecto di 1000 camber All Inclusive y un inversion di \$350 miyon dollar.

Mira aki bao e proyecto na Bahamas.

Cu e comparacion aki mi kier ilustra cu Otmar Oduber ta carece vision y no kier pa San Nicolas conoce un desaroyo real. Pakico Palm Beach por haya un Ritz Carlton di 5 strea y San Nicolas mester ta contento cu un Bahia Principe di 2 strea? Pakico Otmar Oduber a core bay di acuerdo pa un mega proyecto all inclusive di 1000 camber sin busca mas oportunidad? Otmar Oduber a bay cu eerste de beste, sin busca mihor alternativa manera cu Bahamas si a haci.

Otmar y gabinete Mike Eman 2 no ta pensa riba nos futuro generacion sino riba e siguiente eleccion! Pa opera un hotel all inclusive e hotel lo mester ricibi un permiso special di gobierno y ban spera e gobierno aki tin interes y bienestar general di nos pais na pecho.

Five luxury hotels, a villa designed by Lenny Kravitz and a staggering \$3.5BILLION price tag: Welcome to the Caribbean's largest ever mega-resort

- The Bahamas' largest single-phase luxury resort set to open in March along Nassau's famous Cable Beach
- Mega-resort includes five hotels, a 30,000 sq ft spa and 40 restaurants and will cost a total of \$3.5billion
- The property's massive casino will be the largest in the country

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftiengintig september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 75-B;

Inzetprijs: Afl. 67.500,00;

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijfennegentig vierkante meter (695 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 81;

Inzetprijs: Afl. 63.750,00;

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 34; en
 - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 36, hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 175.000,00; en

4. een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m²), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijfenzestig (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijfenzeventig vierkante meter (6.875 m²), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Weg Fontein 154-A, -B en -C;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

----- Op verzoek van een van de gerechtigden -----

5. een perceel eigendomsgrond, groot achthonderd drieënveertig vierkante meter (843 m²), gelegen te Nuña in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4966, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Nuña 50, 50-A en 50-B, en al hetgeen daartoe door aard, natrekking en bestemming behoort of zal behoren.

Inzetprijs: nader te bepalen.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 9 juni 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 25 juni 2015 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Destruccion na cas y auto

Polis di Noord a bay na un cas na Koyari diadomingo pa 1:46, pa destruccion. Na e sitio e habitante F. a bisa cu e tabata den cas y a tende un klap duro. El'a bay controla y a mira cu nan a causa daño na su auto, cu tabata para pafor di su cura. E banda drechi di e bahul, a wordo machica cu un piedra. El'a bisa cu diasabra 22:00 el'a para su auto pafor y diadomingo pa 1:30, ora cu el'a tende e zonido, el'a bay pafor pa controla, e mama F.O. a mustra polisnan mira e waya contra sangura cu ta di e bentana parti pariba di e cas cu a wordo kita. El'a bisa cu ora el'a bay controla y a mira un homber largo bisti na preto core bay. F. a wordo conseha pa pone su auto den cura envez di pafor. Tambe el'a haya conseho relaciona cu seguridad di e cas.

Habitante a haya buraco den su bentana

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo 12:05, na un cas na Mabon, pa un tiramento. Na e sitio e homber A. a bisa cu e tabata na cas y ora cu el'a controla e bentana y a mira un buraco aden. E buraco tin e forma di un bala di arma di candela. Ora cu Polisnan a controla, nan no a mira nada particular. Polis a tuma e keho.

Ladron a habri safe y bay cu tablet

Polis di Noord a bay diadomingo pa 1:53, na Amsterdam Manor pa ladroncia den kamber di un turista. Na e sitio e homber F.R.S. a bisa cu diasabra pa 14:05, el'a sali di su kamber y a lague bon cera. E mesun dia pa 21:30, el'a bolbe y a haya un holor straño den su kamber. Ora cu el'a bay na e safe y a pone su pin, el'a haya open skirbi riba e pantaya. Despues el'a bolbe purba habri e safe y a haya "pin error". El'a yama e security y bise cu e tin problema cu e safe. Ora cu e security a habri e safe, el'a mira cu nan a bay cu su tablet preto. Supuestamente e ladronnan a usa yabi falso pa habri e safe. E ta sospecha cu nan a usa un yabi falso di e kamber.

Plan Vacacional Playa Pabao 2015

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki un biaha mas ta organiza nan famoso y tan spera "Plan Vacacional". E actividad ta tuma lugar pa dos siman, cuminsando 6 di Juli y terminando 17 di Juli. E programa ta di dialuna pa diabierna di 8'or am pa 12'or pm. E Plan Vacacional ta especificamente pa muchanan entre 4 y 12 aña.

E aña aki e tema ta "e Mundo di Reciclahe di Playa Pabao". Durante e dos simannan aki ta bay tin diferente actividad cu lo tuma lugar na centro mes y tambe lo bishita diferente lugar manera Tropical Bottling, Community Pool, Ban

Conoce Nos Isla y hopi mas. E actividadnan ta basa riba e tema di reciclahe y ta bay tin weganan recreativo pa tur mucha tanto paden como pafor. Manera tur aña e ultimo dia di e Plan Vacacional lo tin un anochi di presentacion pa mayornan por goza di show y tambe un exposicion cu cada grupo lo presenta. Naturalmente por bin cambio ainda den e programa. Mayornan por pasa inscribi nan yiu (nan) na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna, mainta entre 9'or am y 12'or pm y atardi entre 3'or pm y 6'or pm. E Plan Vacacional tin un duracion di dos siman y ta cobra e suma di 100 florin pa mucha y e suma

aki ta inclui tur actividad cu ta tuma lugar y tambe cada mucha lo haya un sandwich cu juice mainta. No ta permiti paga 50 florin pa un siman. Pa motibo organizatorio e ultimo dia pa inscribi ta diabierna 3 di Juli. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta recorda mayornan pa inscribi nan yiu (nan) na tempo pa asina evita cu e mucha ta bay riba lista di espera. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie. Pa mas informacion por pasa libremente durante orario di inscripcion of por yama Centro di Bario Playa Pabao, telefon 583-7775, entre 3'or pm y 6'or pm.

trahadornan a core drenta den cushina y a cera e porta

El'a purba habri e porta di cushina, pero no a logra. Despues el'a coy un stoel di bar y a destrui e glas di e porta di e cooler. Ora e a sali pafor, el'a cana bay direccion di un auto Toyota cu e cuchiu den su man. Cu e cuchiu el'a dal riba e motor di e auto y a haci daño di esaki. Recherche di Noord a bin na e sitio y a tuma declaracion di e testigonan.

Hoben di 18 aña, tres dia riba caya

Polisnan diabierna pa 12:25, a mira un mucha muher ta bay warda di Polis y ta trata di un mucha muher di 18 aña. El'a bisa polisnan cu e tin tres dia sin tin lugar di drumi. El'a declara cu e tabata biba den cas di un amiga, pero como cu e o tin placa pa contribui cu cas, e mama di e amiga a sake pafor. Tambe el'a bisa cu e tabata un tempo na Imelda Hof, pero debi su mal comportacion, nan a sake pafor y e mesun problema e tin na su cas. Central a wordo poni na haltura y Polis di Playa lo bay buske pa despues bay na cas di su mayornan pa intermedia.



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sat: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880



Un Mainta Diferente **Top 95**
Lyonel Dirksz
Tur dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 12or
Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Pagina Jan de Ruijter

E FLOHERA INCREIBEL DI FLOPNAR ODUBER RELACIONA CU RADISSON HOTEL

Manera pa tanto tempo mi a bin ta keha asina hopi caba: “mal gerencia y liderazgo (‘management’), mal maneho (‘beleid’) semper atrobe ta keda e causa di tanto problema”; semper ta e mal gerencia y e mal liderazgo, nada otro!

Ta tur cos ta bayendo malo cu e maneho di Flopnar Oduber, y turismo di Aruba ta wordo destroza totalmente door di e homber aki.

Mi a ser pidi pa duna mi comentario cla riba e desaroyonan preocupante na Hotel Radisson, y lo mi kier cumpli cu esaki mediante e siguiente observacionnan:

1. E gobierno Eman y Oduber

Aruba semper tabata goza di hopi tranquilidad pa loke ta trata doño- y operadornan di hotelnan na Aruba. Nunca tabatin un bay bin continuo di doño- y operadornan di hotel, manera sí nos tabata weita riba otro islanan den Caribe. Tabata te na 2009 cu esaki a cambia. Y esey ta logico, pasobra ser un doño of un operador di hotel, awendia absolutamente no ta asina rendabel mas manera antes. Pa e empresanan priva mas chikito, esaki ainda no ta mucho problema. Haciendo (mal) uso di truconan cu impuesto, teniendo un 'dubbele boekhouding' y labando placa den su casino, e operador semper lo por saca su som y sobrevivir, pero especialmente pa e companianan internacional grandi cu ta riba bolsa ('beurs genoteerd'), ya Aruba no ta di e interesante ey mas.

Tanto e mal maneho di e minister di turismo, como henter e maneho financiero y economico di e gobierno actual, ta e motibo di e depresion ('malaise') bao di e doño- y operadornan di hotel.

Bo tabata sa cu na lugar di ta doño di un hotel grandi manera Holiday Inn of Radisson cu cientos di empleado, cu edificionan grandi, cu hopi mantenimiento y cu hopi stress y preocupacion, mihor bo ta doño di un compania masha chikito di asegurado den un edificio minuscuro cu 15 empleado? Pasobra e ora ey bo ganashi ta mucho mas halto cu esun di un doño di hotel, ademá lo bo gana bo cen cu mucho mas facilidad y cu mucho menos problema y stress!!

Y esaki danki na e gobierno di e enfermizo Mike Eman (Zieke Mieke Eman) y Flopnar Oduber.

2. APFA

Si ami tabata e lider sindical di e sindicato di empleado publico SEPPA na lugar di Magaly Brito, y si mi tabata tin lo minimo di haci cu e pensioen di e ambtenaarnan y nan primanan, dia bieu lo mi a subi caya na momento cu a bira conoci cu e fondo di pensioen APFA lo a bay financia e compra di hotel Radisson di e grupo Carlson door di Aruba Growth Fund. Con por ta posibel cu placa di APFA ta wordo usa pa compra e hotel ey, si APFA na prome lugar tin e obligacion grandi y primordial pa cu e empleadonan publico di inverti nan cen den proyectonan hopi rendabel cu mester percursa pa un bon pago di pensioen? Cu compra di un hotel riba Aruba, e interesnan di e empleadonan publico, e propio pagadornan di nan prima di pensioen, absolutamente NO ta bon sirbi!

3. Radisson

Den e mundo di hoteleria, Radisson NO ta conoci

como un bon operador di hotel.

Radisson ta un empresa hotelero, cu ya desde su inicio tabata tin unicamente un solo meta, esta di crece y mas liher posibel bira mas grandi cu Holiday Inn. Cada un di nan hotelnan, hasta esun di mas malo, a ser incorpora como 'franchise' den e cadena, y esaki na 'beneficio' di e crecimiento; di e manera ey Radisson a bira un porkeria di un cadena di hotelnan iregular, vago y confuso, y un cadena sin ningun clase di reconocimiento di marca of nomber. E cliente no sa pakico Radisson ta para, kico Radisson ta representa, ni tampoco kico of ken e ta.

4. RIU

RIU ta pertenece na e pio companianan operador di hotel di Spaña y di mundo.

Casi tur e companianan hotelero Spaño ta persisti den un maneho antiguo à la 'command & control', unda e empleadonan no tin absolutamente NADA di bisa, y ta wordo trata manera cacho! E unico excepcion den esaki ta Sol Melia. Di RIU nos a weita caba ki un masha mal calidad nan ta ofrece den nan prome hotel riba Aruba, y con malo y defectuoso - hunto cu Otnar Oduber y e gobierno aki - nan a manipula cu e compra di nan di dos hotel, esta Hotel Westin.

Den caso cu e gobierno aki atrobe duna RIU un di tres permiso, e ora ey e gobierno aki ta actuando na un manera criminal, pasobra e ora ey nan NO ta sirbi e interes general di Aruba mas. Pues e minister aki nunca ta sirbi su les?

5. Hilton

E organisacion di Hilton cu e meneer Kan kier trece aden, tampoco ta e solucion corecto, pasobra Hilton no tin nada di ofrece Aruba.

Den añanan 80 na mal manera nos mester a core cu Hilton for di Hotel Concorde; hotelnan Hilton como compania a ser bendi asina hopi biaha caba, y a cambia tanto biaha caba di doño, cu no a resta nada mas di e gloria anterior di Hilton.

E solucion, parti 1.

E solucion pa Hotel Radisson pues NO ta cerca Radisson, NO ta cerca APFA, tampoco cerca Hilton, y mucho menos cerca RIU. Un escenario RIU hasta mester ser prohibi inmediatamente y awe ainda, pasobra esey lo bay haci hopi daño na Aruba. E solucion ta sinta den un bon maneho profesional. Den profesionalismo, den adquisicion pro-activo y den 'master planning'!

6. Adquisicion pro-activo y master planning.

Si e minister di turismo aki lo kier haci sikiera ALGO na

e situacion penoso di e hotelnan riba Aruba, e ora ey e lo mester bira pro-activo, y lanta su body floho for di su stoel di zoya, y e lo MESTER bay bishita e companianan hotelero corecto y di bon calidad manera Wyndham of Sandals, dunanan presentacionnan, y invitanan pro-activamente pa opera Hotel Radisson.

Algun tempo pasa un vice-presidente halto di Wyndham a ser retira pa motibo di su decision pa bandona Aruba, di manera cu e operacion di e hotel a cay den man di Westin, atrobe otro cadena vago y scur. E organisacion di Wyndham sa cu esey tabata un eror grave, y sigur nan lo ta dispuesto pa opera Hotel Radisson.

Mas cla y mas fuerte lo mi no por splica esaki. E ministernan Eman y Oduber ta e origen y motibo di e mal tempo y depresion ('malaise') den e industria hotelero, y minister Oduber no ta posee e pro-actividad pa percursa cu un operador bon y decente ta bin reemplaza e grupo Radisson. Laga Radisson bay numa, e no ta un gran perdida; pero escoge si un bon operador nobo y esey NO ta Hilton, sigur no RIU!

E solucion, parti 2.

Si nos turismo a wordo dirigi y maneha profesionalmente y pro-activamente, acompaña pa 'master planning', hopi tempo caba Aruba lo tabata sa CUA ta e operadornan di hotel cu nos tin mester y pues kier atrae pa un maneho di turismo di calidad halto. Den e caso ey NUNCA operadornan hotelero manera Hilton, RIU, of Westin, por a yega Aruba, pero nos lo por tabatin den nan lugar companianan manera Sandals, One and Only, Raffles y Wyndham. Esaki ta locual Aruba tin mester di dje: un maneho pro-activo y profesional, hunto cu 'master planning'. Nos mester determina cua operadornan hotelero nos mester aki, y no por ta asina cu hotelnan ta wordo bendi asina facil na cualkier prome Juancho of Pedrito cu lo kier busca un aventura riba Aruba. Profesionalismo, pro-actividad y 'master planning'!!

Y PASOBRA MIEKE EMAN Y FLOPNAR ODUBER NO TIN E CAPACIDAD PA DIRIGI PROFESIONALMENTE Y PRO-ACTIVAMENTE, COMBINA CU MASTER PLANNING. NAN MESTER BAY INMEDIATAMENTE. ESEY TA E SOLUCION!!

Jan de Ruijter – janderuijter@yahoo.com -- Nos ta Aruba – nostaaruba@gmail.com; facebook: nostaaruba.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Tur ta determina pa sigui brinda mas cuido na pacientnan

Profesionalnan na cabez di salud publico den Reino Hulandes

Ministernan di Salud di Hulanda, Corsou y Aruba hunto den conferencia di HCCA

Tanto na Corsou como na Aruba, ambos Minister di Salud Publico ta un dokter, un especialista, mientras cu na Hulanda e maneho di Salud Publico ta resorta den man di un profesional, cu hopi experiencia den maneho. Esey sin duda ta un bon base pa sigura cu cambionan duradero ta tuma lugar, den cuadro di promove mas salud pa habitantenan den henter Reino Hulandes. E compromiso ey a cera tambe durante e prome Health Care Conference Aruba, organisa riba peticion y insistencia di parlamentarionan di henter Reino Hulandes.

Minister di Salud Publico, Maneho di nos grandinan y Deporte di Aruba

Dr. Carlos Alex Schwengle, naci y cria den e barrio di Savaneta, a tuma e decision pa drenta arena politico riba e lista di AVP na aña 2013, sacrificando hopi y lagando su pacientnan cu tanto e ta stima, atras. Despues di termina su estudio na aña 2000, el'a bira dokter di cas y na aña 2009 el'a bira especialista di pulmon, cu atencion special pa cancer di pulmon. Desde aña 2010 el'a cuminsa traha na Dr. Horacio Oduber Hospitaal, dunando su pacientnan atencion, respet y dedicacion.

Vision di e politico Arubano ta Bo Salud ta mi Pasion. For di campaña caba el'a priminti di trece mehoracion y e prome 3 puntonan mas importante cu e ta traha riba dje ta duna mihor calidad di cuido, baha e tempo di espera cu 50% y duna un mihor cuido na nos grandinan. Te ainda no ta cla cu e cambionan, pero por nota varios esfuerzo cu ta involvi AZV, Hospital y otro partnernan pa por logra e meta.

Minister di Salud, Bienestar y Deporte di Hulanda

Edith Ingebor Schippers, naci na Utrecht na aña 1964, a inicia su carera politico na aña 1993 como asistent personal parlamentario Dees di VVD. Entre aña 1994 te cu 1997 el'a representa e fraccion di VVD den parlamento den asuntonan di salud, bienestar y deporte. Schippers a traha entre 1997 y 2001 na VNO-NCW como secretaria di Salubridad Publico. Na Juni 2003 a eligi Edith Schippers como Parlamentario di VVD den Tweede Kamer. Dia 14 di Oktober 2010 a nombra Edith Schippers como Minister di Salud, Bienestar y Deporte den Gabinete Rutte - Verhagen. Dia 5 di November 2012 a nombr'e un biaha mas como Minister di Salud, Bienestar y Deporte e biaha aki den Gabinete Rutte-Asscher.



Y tin bao su maneho entre otro reforma general di e sistema di responsabilidad, Seguro di Salud y e cuido di salud, atencion curativo, prevencion den cuido, proteccion di salud, etica medico y mas.

Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturaleza di Corsou

Dr. Bernard Ben Whiteman ta un Medico general desde aña 1981. E tabata dokter di cas den e barrio di Marchena na Corsou y como tal ta un figura masha conoci. El'a promove den su carera y a yega na ta Coordinador Eerstelijng na GGD y despues tambe a bira e Hoofd Medische Zog cu a hib e na funcion di Director interino di GGD. Desde aña 1993 te 2012 e tabata comandante di Cruz Cora di Corsou. Na aña 1994 el'a bira director di Volksgezondheid di Antias. Dia 10 di Oktober 2010, ora Antias a stop di existi y a nace pais Corsou, el'a bira "Inspecteur Generaal" di Volksgezondheid di Corsou. Na November 2012 tabata tin eleccion y a pidi'e pa bira parti di e Gabinete di transicion (vak Minister) pa partido Pueblo Soberano. Dia 31 di December 2012 a huramenta y el'a bira Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturaleza. Na un principio a pidi'e a gabinete di transicion pa por traha solamente pa 6 luna, cu tareanan specifico. E tempo ey Corsou tabata tin un "aanwijzing" di Consejo di Minister di Reino pa cual e gabinete mester a rescata e pais y bin cu medidanan di austeridad. Ora tabatin 4

luna den funcion, Partido Pueblo Soberano a pidi'e pa drenta e Gabinete politico, debi cu nan tabata masha contento cu su prestacion. Dr. Ben Whiteman como tal ta un "vak minister" pasobra e nunca a participa den un eleccion como politico, pero si ta sinta awor den un gabinete politico y ta contento di menciona cu e ta logrando metanan grandi, manera pone salud bek riba agenda politico.

Health Care Conference Aruba 2015

E prome "Health Care Convention Aruba 2015" ta conta cu masha interes, tanto local como internacional. E conferencia ta tumando lugar e siman aki entre dia 1 te 4 di Juni 2015 den Renaissance Conference Center. E idea a sali for di e ultimo reunion Inter Parlamentario di Reino Hulandes (IPKO). E enfoke durante e conferencia ta pa yega na mas y mihor colaboracion of pa reenforza e colaboracion entre e partnernan den Reino pa yega na solucionnan pa retonan comun den ramo di salubridad en general. Health Care Conference Aruba tin como enfoke cuater tema importante: 1. E sistema di cuido di salud den comunidadnan chikito den Caribe; 2. Cuido di salud: for di un sistema cu enfoke riba produccion pa un sistema cu enfoke riba calidad; 3. For di cuido dividi (cada parti riba su mes) pa atencion integra (cuido holistico); y 4. Colaboracion den y entre e paisnan partner den Reino Hulandes.

Pa mas informacion di e conferencia "Health Care Conference Aruba", por bishita e website www.hcca.aw.

Abo a sostene Mega Debe?

Ami no!

Dr. Joel Rajnherc, director di ImSan:

Colaboracion ta un tema importante durante Health Care Conference 2015

Durante e ultimo reunion interparlamentario IPKO, un di e topiconan cu a wordo treci dilanti, ta e hecho cu ta bira mas y mas importante pa e islanan Caribense y vooral e islanan Hulandes pa traha mas hunto riba temanan di salubridad publico. Un vision di Ministerio di Salubridad, pa trece mas colaboracion. ImSan ta completamente di acuerdo cu esaki. Tur e islanan chikito den Caribe ta pasa dor di mesun dificultadnan. E scala di economia, e scala di fianzanan cu e isla tin, no ta duna suficiente espacio financiero pa cumpli optimalmente cu nos poblacion.

Aruba por ehempel cu su poblacion di 110 mil hende ya mester ta hopi orguyoso di tur e specialistanan, e especializacion nan y tur e ekipo medico cu nos tin pa duna e servicio na nos poblacion. "Pero pesar di esey toch tin tanto otro posibilidad tecnicamente cu nos no por realiza na Aruba, pasobra kizas nos tin dos of tres di e pacientenan ey pa aña y no ta di ningun manera factibel pa bay inverti miyones pa dos of tres pacient", asina director di ImSan, dr. Joel Rajnherc a splica ora referi na e tema di colaboracion entre islanan den Caribe Hulandes. Te awor aki Aruba ta manda mayoria di e pacientnan aki, cu ta di riesgo halto of casonan excepcional, pa Colombia. E calidad di medicina y e tratamiento na Colombia ta tremendo, pero toch ta keda un pais straño pa nos hendenan. Lo ta hopi mas facil pa nos, sigui tratamento na un di nos islanan ruman cu ta papia nos mesun idioma y cu tin e mesun cultura. Nos ta menos stranhero eyan. Mas y mas ta realiza cu posibilidad di islanan chikito, si nos pone nan hunto, por brinda un servicio hopi mas optimal. Dr. Rajnherc ta mira posibilidad di cooperacion

entre e islanan como un alivio substancial den e parti financiero. Na momento di manda un pacient den exterior, tur e divisa ta bay afor y ta costa mucho mas. Si bo por brinda e pacient e trato na bo mesun pais, e inversion ta keda den cas.

Na mesun momento si ta trata di ekipo, y ta compra "in bulk" bo ta compra cu prijsnan hopi mas abao. E atencion ta mas grandi, pasobra diripiente b'a bira un "big company", bo no ta un chikito mas. Esey lo mester traduci su mes den rebaho ya cu e volumen ta bira hopi mas grandi. Si ta toca tema di training pa nursenan, pa dokternan, door cu tin gruponan grandi cu ta traha hunto y ta traha via e mesun protocol, door cu bo ta bin cu un grupo hopi mas grandi e prijs tambe ta baha pa persona.

ImSan tin e experiencia ey caba hunto cu Corsou, na unda nos ta traha hunto pa duna e verpleegkundigen di ambulance e training cu nan tin mester. E prome aña ImSan por a percura pa un grupo di experto di Hulanda duna training na personal di Aruba ya cu e grupo tabata suficientemente grandi. E di dos aña ImSan tabata tin solamente 5 empleado pa sigui e curso y a invita Corsou pa participa pa haci cu e prijs ta keda pagabel y e calidad tabata tremendamente halto. Di mesun manera ImSan a invita diferente chauffeurnan di Boneiro pa join den training na momento cu e instructor Hulandes ta na Aruba.

"Colaboracionnan riba tur tereno ta masha importante. E ehempel aki ta uno chikito, pero e ta e simia, el a duna nos e idea pa sigui cu e colaboracion aki, pa amplia esaki, pa zorg cu nos tin mas servicicionan cu nos por brinda", asina e director di ImSan a sigura. Otro ehempel di colaboracion ta



Radioterapia. ImSan kier bay desaroya radioterapia pa Aruba. Na Corsou esaki ya ta existi y ta mas cu logico pa traha hunto. Por tin momento cu un pacient por wordo trata na Corsou en lugar din Aruba, y vice versa.

Na momento di haci servicio riba e ekiponan, ImSan por manda pashentnan Corsou. Si e islanan tin mesun sorto di ekipo, e nursenan sigui



mesun entrenamiento, lo por tin un bon back up. Solamente casonan excepcional lo mester wordo referi pa Colombia, Merca of Hulanda. Na Aruba tin hopi baby recién naci prematuro, cu ta wordo manda Colombia. Pero kizas si bin colaboracion cu islanan hunto, mas intensivo di loke ta haci awor, lo no mester bay Colombia mas. Na nos isla ruman Corsou tin scarsedad di lugar y si

nos por logra cooperacion, por soluciona e problemanan aki. Health Care Conference tin intencion pa cuminsa desaroya e palabracionnan, pasobra comunicacion ta e prome paso cu bo tin cu tuma pa yega na e funcionamiento practico di e colaboracion. Y ImSan ta orguyoso di por forma parti di esaki, dr. Joel Rajnherc, director di ImSan a agrega.



Job title: Network Junior Field Engineer Scarlet Aruba

Scarlet Aruba

Scarlet Aruba is a young, dynamic and fast growing telecommunications company providing Internet, leased line and voice services to businesses and residential consumers on Aruba. Scarlet Aruba is part of the International Scarlet Group. Scarlet's **independent** network is growing rapidly and currently consists of 7 strategic sites to which our customers are connected using the latest high capacity micro wave technology. In order to support our growing business we are looking for a flexible, hands-on en customer focused Network Junior Field Engineer.

Job description

The **Network Junior Field technician** is responsible for conducting site surveys and installation of antennas at Customer premises both residential and corporate. Duties include climbing and installing equipment in towers, the technician will be performing on duty schedules which he/she is responsible for trouble shooting and solving problems within the Scarlet network. Technician will be working irregular hours and may be call without previous notice to perform a duty. Communication with other colleague is imperative to aid in reporting and resolving operational issues.

Work experience

Preferred knowledge: ICT level, commercial and communicative skills- both verbal & written in Dutch, English and Papiamentu. Hands-on, independent, flexible team player, and affinity with Internet and all related matters, customer-orientated and a service and result-orientated mentality. Multitasking and Great Organizational skills. Must have own transportation. Experience: 1 to 3 years

Are you a brain in the IT world or want to become one, and does this description looks right for you, please do not hesitate and get in touch with us NOW!

Scarlet Aruba is an Equal Opportunity Employer with a strong commitment to supporting and retaining a diverse and talented workforce. Scarlet offers competitive compensation and benefits as well as great long term career opportunities with an attractive package in a dynamic and fast growing environment.

Contact us at: +297 584-2595 or email at Bettina.Daal@scarletaruba.com

Awe ta cumpli su prome añita e angeli-
ta di su Tata preto Omar y Mama preto
Sharry:

Naya dushi,



Bo ta haya yen di braza y sunchi di bo
rumannan sin dolor Jeanpoll, Jeandy,
Jeanmila, Servayne y Servon. Di bo
wela y welo sin dolor, di bo primo- y pri-
manan sin dolor: Darxion y Darxienny y
di henter famia.

Nos tur kier a desea Naya hopi aña
mas di bida y salud.

Aruba Bank ta haci soño di Imeldahof bira realidad



Recientemente Aruba Bank a bishita Imeldahof durante e Child Fest y a haci un donacion special na tur e muchanan.

E entrega simbolico di 10 computer a tuma lugar durante di un Child Fest pa recauda fondo, organiza pa nan stagiaire di Universidad di Aruba, Vivian Carter. E dia feliz a inclui un talentshow di parti di e muchanan y a inclui diferente actividad pa mucha y demostracion

di deporte. E fondonan recauda durante e Child Fest ta pa financia un "computerkamer" pa e hobennan y caba cu nan speeltuinen.

Cu e donacion di Aruba Bank ya e realizacion di e computerkamer ta wordo realiza y e fondonan cu tabata destina pa cumpra computer por wordo usa pa otro meta. E empleadonan di Imeldahof y e muchanan a ricibi e donacion cu

un entusiasmo grandi y nan tabata mas contento ainda di tende cu tur e trabao di instalacion ta wordo haci pa e team di IT di Aruba Bank mes. Aruba Bank ta contento y satisfecho di por pone un sonrisa riba cara di e muchanan di Imeldahof, yudando nan asina yega nan metanan cu nan desaroyo na school, cu nan proyectonan cu mester di usa computer y nan educacion general den e parti di computer y Internet.

**JALAPEÑO
FRESCO**



Wendy's

SPICY
CHICKEN

SPICY
BURGER



FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

Solo Local.....

Mientras Reflexions Beach Restaurant ta introduci su "Aventura Culinario"

Aruba Luxury Living™ ta lanza Aruba su prome Online Luxury Web Magazine

Diarazon den oranan di atardi, Aruba Luxury Living™ hunto cu Reflexions Beach Restaurant tabata tin un evento exclusivo pa asina presenta Aruba su prome online Luxury Web Magazine, como tambe presenta e restaurant su "Aventura Culinario."

Pa algun luna ya caba conoci riba rednan social, e fundador tras di e revista, Dionne Jie Sam Foek hunto cu su ekipo di contribuidornan a haci e introduccion oficial na prensa y pueblo di Aruba. Aruba Luxury Living™ (ALX) ta exhibi Aruba su hendenan, cultura, marca y productonan na tanto su audiencia local como su audiencia internacional.

Den un ambiente luhoso di lama y precioso sunset di e Reflexions Beach Restaurant, e fundador a presenta e revista digital riba un screen grandi pa asina ilustra e producto y a splica su funcion. "Aruba Luxury Living™ a cuminsa como un proyecto di pasion, dirigi pa crea un plataforma y fuente di inspiracion pa e industria creativo y su talentonan, y na mes momento yena a bashi online pa e mundo di arte y entretenimento pa e audiencia local y global, como tambe pa e lesado di e lenguahe Ingles.

E revista digital ta presenta

un portada mensual y a lanza su portada di Juni na e ocasion presentandornan "Cover Star" di Juni. Ta trata di negoshante local y di decendiente Asiatico, Ma Li. E portada aki a bay den colaboracion cu Burberry Aruba kende a percura pa bisti e negoshante full di nan luhoso coleccion. Fotografia di e portada tabata pa Mayo Stoppels y Diseño Grafico pa Franco Sneek. Den e storia aki Ma Li ta comparti su storia di perseverancia, enfoke y determinacion. Con su talento tabata e vehiculo cu a hib'e for di un pais comunista pa un tera unda semper el a desea di algun dia yega. Lesa Ma Li su storia inspirativo subiendo e revista digital www.arubaluxuryliving.com.

"Nos ta un team di contribuidornan cu mayoria ta di personalidad creativo y hunto nos ta

percura pa Aruba Luxury Living™ su presentacion ta uno di nivel, artistico, luhoso y minimalista," e fundador a duna di conoce.

Reflexions Beach Restaurant

Na e ocasion tambe Reflexions Surfside Beachbar & Restaurant a lanza su area di cena riba beach unda e restaurant lo sirbi nan eskisito menu riba e precioso escenario di

Aruba su beach blanco cu palmanan elegante, den un ambiente romantico acompaña cu musica instrumental "life" di saxofon y violin, sin lubida e sonido relajante di lama. E menu ta uno internacional, principalmente enfoca riba cuminda di lama, cu un servicio exclusivo y profesional. Tambe nan tin un variedad di Martini nan colorido y eskisito. "Un aventura culinario pa abo

y e ser keru cu bo lo kier tin banda di bo, pa bida largo."

Pa keda conecta cu Aruba Luxury Living™, like nan pagina riba Facebook y Instagram na: Aruba Luxury Living y @aruba luxury living aworakimes. Like Reflexions Beach riba facebook na: Reflexions Beach, Instagram: @reflexions 297 y check out nan website riba www.beach-aruba.com



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu

Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Bao di maneho di Dinesh & Varsha Mahtani

Famia Mahtani ta introduci otro prestigioso boutique na Aruba

Breitling Aruba cu a habri su portanan oficialmente diabierna ta e negoshi di mas nobo di famia Mahtani, cu ta bon conoci

pa tiendanan cu a marca paso den moda den Nassaustraata den añanan 70 y 80 manera Calypso y Artistic Boutique.

Padma Daryanani, yiu muhe di Sr. Detaram, Tolaram - Daryanani, cu a yega Aruba na 1927, e prome famia di India na Aruba, y condecora pa Reina Beatrix, a nace y lanta na Aruba y despues cu el a casa cu Ghansham Mahtani a logra convence su casa pa cuminsa nan famia na su pais natal. Ghansham, aunke custumbra cu ciudadnan grandi, a mira e amor cu Padma tabatin pa Aruba, pa su famia y amigonan riba e isla y a dicidi di duna Aruba un chens.

E pareha Mahtani-

Daryanani a establece nan mes aki y a cuminsa nan famia. Nan tin dos yiu homber, kende tambe ta biba na Aruba, esta Dinesh, casa cu Varsha, Krish y un yiu muhe Geeta, kende ta casa cu Sanjeev Lachandani y ta biba y traha na Merca desde 1994.

Unfamiadi negoshantenan entusiasma, famia Mahtani semper a move cu tempo, a sigui moda y trendnan internacional, re inventando nan tiendanan y seleccion di productonan cu nan ta ofrece na nos comunidad y e turista.

Semper "fashion" y "jewelry" a keda den famia y asina Dinesh y Varsha a bin cu e inspiracion pa crea Harbor Boutiques adkiriendo e derechonan pa establece boutique nan specializa manera Chopard, Omega y Breitling.

Krish a scoge un rumbo diferente. Lagando "retail" un banda, el a lanza negoshinan

completamente no tradicional den su famia; e ta e co fundado orguyoso di Cool FM y Elite Productions.

Semper cu enfoka riba calidad y servicio di e nivel di mas haltu, Famia Mahtani cu hopi orguyo diabierna dia 29 di Mei a inaugura Breitling Exclusive Boutique na clientenan y amigonan, como tambe na nos industria di turismo.

E boutique na Aruba ta e di 44 establecimiento na mundo dedica solamente na e marca di holoshi prestigioso aki. Breitling ta exigente den su escogencia di destinacionnan pa su boutique nan y ta atraves di un amistad solido pa mas di 20 aña, awe Dinesh & Varsha Mahtani tin e honor y aprobacion y tur sosten di Breitling pa representa nan na nos isla cu e tienda exclusivo, esun di mas grandi den Caribe!



Schedule di siman Campeonato Fast Pitch HEINEKEN

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Warda
1	22/05/15	09:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars Nesbitt	vs	Aruba Bank Lady Tiger	Tur
2	22/05/15	09:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Pizza Hut Monster	Tur
3	29/05/15	07:00pm	Kwecha	A	Piratas	vs	Celebrities	Chipen/Endy
4	29/05/15	09:00pm	Kwecha	AA	Mariners	vs	Balashi Premium	Endy/Chipen
5	03/06/15	07:00pm	Kwecha	A	Blackhawks	vs	Pirates	Franklin/Chipen
6	03/06/15	09:00pm	Kwecha	A	Final Touch	vs	Sputters	Chipen/Franklin
7	04/06/15	07:00pm	Flatstone	AA	Pizza Hut Monster	vs	Balashi Premium	Chin/Pierre
8	04/06/15	09:00pm	Flatstone	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Indians	Pierre/Chin
9	04/06/15	07:00pm	Kwecha	A	Celebrities	vs	Final Touch	Chipen/Endy
10	04/06/15	09:00pm	Kwecha	AA	Royal Power	vs	Mariners	Endy/Chipen
11	05/06/15	07:00pm	Kwecha	F	Cheetah	vs	Tanki Leendert Pico Bello	Varis/Chipen
12	05/06/15	09:00pm	Kwecha	A	Sputters	vs	Blackhawks	Chipen/Varis
13	07/06/15	10:30am	Mabon	F	Eagles	vs	Jaguars Nesbitt	Rubia
14	07/06/15	12:15pm	Mabon	F	Aruba Bank Lady Tiger	vs	Cheetah	Rubia

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

ARUBA ALOE TA CELEBRA RECONOCIMIENTO DI E CERTIFICACION INTERNACIONAL ISO

Ratificando nan reputacion di excelencia den e calidad halto di su productonan,

Aruba Aloe a ser otorga riba dia prome di April di e aña aki dos prestigioso certificacionan di e "International Organization for Standardization (ISO)".

Siman pasa riba diabierna dia 29 di Mei, Aruba Aloe a celebra oficialmente su ultimo logronan aki na nan Museum, Fabrica y Tienda situa na Hato, den compania di Minister President Eman, miembronan di prensa, empleadonan y otro invitadonan presente.

E Organizacion Internacional pa Standarisacion (ISO), ta mundialmente reconoci como e mas grandi desaroyador di standardnan internacional pa companianan.

E diferente certificadonan otorga door di ISO, cu ta reconoce e cumplimento cu e

standardnan internacional ta hopi respeta rond mundo.

Despues di a somete na un riguroso proceso di

auditoria, Aruba Aloe a ser otorga e certificacion ISO 90014 pa nan calidad den e sistema di maneho y e certificado

ISO 13485 cu ta demostra cu nan ta cumpli cu e rekisitonan necesario pa produci productonan medico, manera "Alhydran".

Durante e celebracion, e Director di Operacionnan Sr. Koos Veel a subraya con

impresionante e ta cu Aruba Aloe a logra e dificil tarea aki den un periodo relativamente corto, menos di un aña. "E compania a haci e trabou di auditoria durante cinco dia y ora nan a termina, nan a declara cu hopi pais Europeo por siña di Aruba Aloe". E director tambe a señala cu Aruba Aloe ta e prome compania na Antias cu ta poseedo di e dos certificadonan aki.

Segun e Director General Sr. Walter Mosher, "E certificadonan aki ta habri e portanan pa asina Aruba Aloe por sigui expande nan Mercado di exportacion, cu

actualmente ta inclui mas

di 25 pais". El a continua bisando cu "Den e ultimo tres aña, Aruba Aloe a conoce un crecimiento cu ta inclui 15 tienda y nos a duplica e cantidad di personal. Pronto nos lo cuminza cu nos website na Europa, un tienda na Amsterdam y un Fabrica di Habon den nos Caya Principal na Oranjestad.

Despues di 125 aña di existencia, Aruba Aloe ta orguyoso di bisa cu nan ta continua dunando apoyo na e economia di Aruba y representando nos isla rond mundo".

Nos Prome Minister Sr. Mike Eman a elogia e hecho cu Aruba Aloe ta un compania Arubano haciendo algo exepcional pa asina un isla chikito. "Nos ta chikito, pero respeta, manera e palabranan di nos himno ta bisa", el a conclui.

Despues di e varios discursonan, Minister President a devela e Certificado ISO cu a ser coloca cerca di e entrada di e porta principal na e facilidad di Hato.

Entrante awor, anualmente e compania cu base na Belgica, SGS

lo regresa pa sigura cu Aruba Aloe lo sigui tene su mes na e standardnan

di calidad necesario pa e certificacionnan aki.



RESTAURANT SPACE TO RENT

We currently have one restaurant space available at

San Barbola Building , San Barbola 4 Unit-D, space of 120m² located next behind Cliffix Building.

Inclusive : FULL equipment and restaurant permission.

For more information contact:

**C. 593-0715 /T. 583-3739 during office hours of Quick Holding NV
or via email: quick.el@setarnet.aw / alwin@quickholding.com**

Solo di Pueblo... Local.....

Brazil Taekwondo Stichtingsu team di Train Hard Fight Smart a sali best team na e di 16th Tiger Taekwondo Open International Championship

Diasabra ultimo a menciona solamente Jourde Klabér y Justin Arrindell a perde den final. Washington Taekwondo

Championship riba e parking lot di Compleho Deportivo Frans Figaroa. Esaki tabata e prome biaha cu un campeonato di Taekwondo a tuma lugar den e aire liber aki na Aruba. E evento a cuminsa pa 4'or y 16 cu demostracion di "KARATE" y a sigui cu forma di Taekwondo.

E team di Brazil Taekwondo Stichting di "Train Hard Fight Smart" cu semper ta den preparacion pa cualkier campeonato a demostra un biaha mas cu nan lema y training ta dunando su fruto. Esaki ta e di 6 biaha cu Brazil Taekwondo Stichting ta sali best team pa e aña aki. Clifford Rasmijn, kende ta e coach di Brazil Taekwondo Stichting su meta ta pa kibra e record di Estrella Taekwondo Center kendenan a yega di sali 6 biaha best team den un aña. Ainda ta falta algun campeonato mas pa bay prome cu e aña caba pa asina por mira atras riba di tur e logronan di Brazil Taekwondo Stichting.

Clifford Rasmijn a usa e mesun atletanan cu a wordo selecta pa best team pa e aña aki cu ta Danon Delamore, Justin Arrindell, Adam Liendo, Rasheed Lowe, Hakeem Lowe, Záhyon Klabér y Jourde Klabér. For di e 7 atletanan

Center tambe tabata tin e mesun puntuacion cu Brazil Taekwondo Stichting nan tambe a sali

best team y ambos team ta den espera di nan copa di best team cu no a wordo entrega ainda.

Alberto Klabér

Brazil Taekwondo Stichting

Taekwondo



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

CAS PRINCESA ARUBA cu final diabierna awor den Cas di Cultura



Despues di e anochi exitoso diasabra ultimo na Palm Beach Plaza, Cas Princesa Aruba bao direcion di Jessica Anthony y Elmer Leanez ta invita Aruba pa e final di su eleccion di beyeza.

E final di e 4 eleccionan ta diabierna awor den Cas di Cultura. E 4 categorianan ta: Little Princess 2015, Little Miss Aruba, Little Pre-Teen 2015 y Pre-Teen Aruba2015!

E show lo cumenza 7'or y lo

conta cu presentacionnan di Emmanuel Blanco Sanchez, Jayleen Croes, Diamond Dance y mas. E Mc pa e evento ta Addonsito Croes. Di awor caba Cas Princesa Aruba ta gradici tur mayor pa e cooperacion y dedicacion ricibi pa cu e eventonan. Tambe Cas Princesa ta invita Aruba henter pa sigui nos eleccion final diabierna awor den Cas di Cultura. Pa carchi por tuma contacto cu tur participante of inbox Cas Princesa riba Facebook.



Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, restaurant y tambe auto, pick-up etc.

Trabao Garantiza

Cashero 1
Tel: 585-2843

Cel: 660-8780



Solo di Pueblo..... Deporte.....

Moralidad: loke bo a sembra lo bo cosecha

Partido ABO



Ora bo ta kere cu un persona ta siña di nan eror, semper tin un chens cu bo por wordo sorprende y tin biaha hasta decepciona. Den e caso di decepcion, bo ta haci bo mes e pregunta si e persona no a siña su les of cu di berdad e ta un persona sin educacion.

Siman pasa, algun miembro di nos parlamento tabata na Hulanda participando na e Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO). Ken no ta corda e rancamento di kakaña

durante e ultimo IPKO reunion na Januari, unda diferente miembro di parlamento kier a impresionar e Hulandesnan kende tabata esun mas integro. Interesante show pa e consumo local, pero e ta bisa hopi di e nivel di nos parlamento. Pero bon, na final un rapport riba integridad a wordo traha y tur hende di un dia pa otro a bira 'integro'. Den nos humilde opinion, integridad ta un cos cu un persona tin of e no tin. Ningun areglo lo por trece un cambio den esaki si e

persona realmente no kier cambia.

Cu e rapport di integridad, sigur e parlamentarionan a pensa cu tur cos ta regla y nan integridad lo no ta mas na discucion. Pero con a para cu e moralidad y duna ehempel? Moralidad y duna ehempel ta mara na integridad! Kisas nan a lubida riba esakinan y/of nan ta warda atrobe riba Hulanda pa mustranan kico esakinan ta nifica y encera.

Ni 5 luna a pasa. Mira, mientras cu algun miembro di parlamento tabata den un otro IPKO reunion, ata un ministro a yama un miembro di parlamento pa 'PORCO'. Wel, wel.. hopi bunita! Nos ta sigur cu hopi di e parlamentarionan hulandes a pensa: 'ze snappen het nog steeds niet'.

Esaki no ta un incidente isola. Algun siman pasa tabatin un lider di fraccion a uza un palabra menos bunita den e direccion di e presidente. Ainda ta fresco den nos memoria

e minister cu tabata zwaai cu un papel higienico di un persona femenino den sala di parlamento sin cu a keda cla cu ki intencion e tabata haci esaki. Pa no lubida riba e vocabulario, menasa y e intimidacion cu ta sosode tur dia den parlamento.

Ki ehempel esaki ta duna? Cu ki clase di autoridad e organo mas importante den nos sistema democratico cu ta desplega un comportacion asina, por exige respet di e comunidad? Esaki no ta un fenomeno di ultimo tempo, e ta algo cu ta sosodiendo hopi tempo caba. Parce cu e tambe a bira 'normal' cu un politico tin cu intimidar of insulta su oponente pa e wordo mira manera un persona 'fuerte'. Hopi biaha e atacenan verbal no ta keda limita na e oponente politico so, hasta su famia tambe ta wordo insulta sin cu nan por defende nan mes. Bergonsoso pa scucha algun hende bisa despues cu e 'abusador' a planta respet. Ki clase di respet esaki ta? E posicion privilegia di impunidad cu e parlamentarionan ta

gosa di dje, no kiermen abusa, intimida, ofende of falta respet pa hende.

E desaroyo negativo desplega pa algun miembro di parlamento no ta contribui na nada. Pio, e ta haci mas daño na e sociedad na locual nan mes a huramenta pa defende como representante di pueblo. Nos ta sigur cu mayoria hende, no kier wordo representa asina. Hopi di nos norma y balornan a wordo reemplaza pa comportacion malo, bou e pretexto cu e ta un desaroyo mundial.

Intimidacion, agresion of falta di respet nunca por wordo uza como pretexto pa hustifica algo malo. Si no tin respet na bo cas, no lo tin respet pa bo mes.

P'esey partido ABO ta boga pa caba cu e decadencia moral cu ta cabando cu nos sociedad. Nos tin cu reconoce cu algo malo NUNCA por bira NORMAL.

ABO ta ARUBA y ARUBA ta ABO!

Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina

Diabierna 19 di Juni 2015

Club Trappers ta celebra dia di tata: Cu un Bingo di

3000 florin y Grupo di Betico cu nan hit Ba Buske?

Wante! Festival di Soppi gratis pa tur presente!

Reserve den bo agenda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

AVB ta anuncia prijs special...

PA E PROME MIL CARCHINAN DI ENTRADA, ARUBA vs BARBADOS

Pa algun tempo caba por a lesa y tende via diferente medionan di comunicacion encuanto di e gran partido cu lo tuma lugar dia 10 di Juni, entre Aruba y Barbado pa cualificacion pa Mundial Rusia 2018.

Pa cu e gran partido aki Arubaanse Voetbal Bond, esta AVB, a start cu'n campaña yama "Ami ta

Aruba". E campaña aki a cuminsa den luna di Mei via nan red social unda cu a invita diferente personahenan di nos comunidad, entre nan algun celebridad local, pa participa na esaki. Atraves di e campaña aki, AVB kier informa nos comunidad di e partido importante cu tin nos dilanti, pero tambe kier a ilustra cu nos tur hunto ta forma parti di e

pida baranca aki cu nos ta yama nos cas. Pues cu e linea di pensamiento comunitario tras di e campaña aki, AVB ta ilustra cu no ta importa di unda bo ta procedente y/of kende abo por ta, paso na final di cuenta nos tur ta orguyoso di e pais aki cu yama Aruba.

Ta pa e motibo aki mes cu Arubaanse Voetbal Bond, kende ta e curazon di Aruba su futbol, ta extende un cordial invitacion na pueblo en general di pais Aruba, pa bin apoya su seleccion nacional, kende lo ta enfrentando Barbados dia 10 di juni 2015. E partido aki lo ta tumando lugar na Centro Deportivo Guillermo Trinidad,



esta e stadion na Dakota. Entrada general lo ta 25 florin, pero banda di esaki AVB a anuncia cu tin un special riba mil (1000) carchi di entrada cual lo tin un balor di 15 florin so. E prome 1000 carchinan cu ta na balor di 15 florin, ta obtenibel na Urataka Center, Gayo Rojo, Inktspirations, Body

Manipulations, Valero Palm Beach, Espiga de Oro como tambe na Technical Center Angel Bota.

Keda na altanto di tur cos di nos futbol local via nos website www.avbaruba.aw y nos facebook fan page AVBARuba.aw



Diabierna 19 di Juni 2015
Club Trappers ta celebra dia di tata:
Cu un Bingo di 3000 florin
y Grupo di Betico cu nan
hit Ba Buske? Wante!
Festival di Soppi gratis pa tur presente!
Reserve den bo agenda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Celebracion Fiesta di Corpus Christi

diadomingo 7 di Juni 2015

Corpus Christi ta e fiesta di e Curpa y Sanger di Cristo, di e presencia real di Cristo den Eucaristia. E ta un fiesta cu ta wordo celebra desde siglo XIII. Cu e fiesta aki nos ta conmemora e institucion di e Santa Eucaristia riba Diahuebs Santo.

E ta un fiesta hopi importante di religion Catolico, ya cu Eucaristia ta e regalo di mas grandi cu Dios a duna nos pasobra E tabata desea di keda cu nos, tambe despues di Su Ascencion na shelo.

E aña aki lo celebra Corpus Christi y duna tributo publico y solem di adoracion, amor y gratitud na Señor: 1. Den un Sto. Sacrificio di Misa y 2. Durante un Procesion Eucaristico

1. Santo Sacrificio di Misa

Riba diadomingo 7 di Juni

2015 lo celebra un Santo Sacrificio di Misa solem pa 8or di mainta na Aruba Entertainment Center.

2. Procesion Eucaristico

Despues di e Santo Sacrificio di Misa lo sali den procesion cu Santisimo cantando canticanan di alabanza y haciendo oracion.

Durante e procesion lo bishita 4 diferente altar y lo rindi homenahe na

Santisimo pa medio di lectura, oracion y canto.

Ruta di Procesion

Ta sali for di Aruba Entertainment Center y ta bay via Avenida Milio Croes te na e rotonde na final di Aven. Milio Croes. Aki ta bay direccion pazuid via Vondellaan te na Plaza Libertador Betico Croes (altar 4). Aki e Procesion ta termina.



BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

**TA BENDE
MINI COOPER 2008
DEN PERFECTO
CONDICION
PA MAS INFO
YAMA 6401304**

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi

Dialuna - Diabierna

8:00-12:30 - 1:30-5:00

Diasabra 8:00-12:00



Tip line Solo di Pueblo:

738-0101

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Planea e vakantie di bo yiu:

IBiSA y ASU ta habri cupo pa "Ban Move Kamp 2015"

Aña escolar ta yegando su final y temporada di vakantie ta den porta y cune e preparacion di cada mayor pa percura pa nan yiu na tin algo di haci durante di vakantie grandi. IBiSA hunto cu ASU ta preparando pa e grandioso 'Ban Move Kamp 2015' cu ta start dialuna dia 6 di Juli 2015.

Fecha y lugar: E aña aki e 'Ban Move Kamp' ta tuma lugar e siman di 6 pa 10 di

Juli 2015 na IBiSA Sport Centrum San Nicolas y e mesun siman aki tambe na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Mientras cu e siguiente siman for di 13 pa 17 di Juli 2015, e localidad ta Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. E orario di e 'Ban Move Kamp' ta for di 8'or di mainta te cu 1'or di merdia.

Edad y costo di

participacion: Pa e mayor por inscribi su yiu na e 'Ban Move Kamp' e mucha mester tin entre 6 pa 14 aña. Como organizador IBiSA y ASU ta parti e muchanan den gruponan di edad: - di 6 pa 8 aña; - di 9 pa 10 aña; - di 11 pa 12 aña; - y 13 pa 14 aña.

E gruponan ta forma di tanto mucha muher como mucha homber y cada grupotahaya instructornan cualifica pa atende, guia y

coordina cu e muchanan durante e siman di e 'Ban Move Kamp'. E costo di participacion na e kamp ta di: Afls. 25,- pa un yiu; Afls. 40,- pa dos yiu; Afls. 60,- pa tres yiu. Esaki ta inclui un T-Shirt, sandwich y juice tur dia pa cada mucha, como tambe transport durante actividadnan di e kamp. Gastonan di e kamp ta wordo cubri pa ASU y IBiSA, pues mayornan ta cubri solamente e costo di inscripcion. E programa di 'Ban Move Kamp 2015' ta amplio y hopi interesante cu ta varia segun e localidad. Entre otro ta haya Futbol, Volleyball, Basketball, Turnen, Tang So Do, Atletismo, Weganan Recreativo, Actividad na Community Pool y hopi mas.

Inscripcion: Ta cuminsa tuma inscripcion diahuebs dia 4 di Juni 2015 y ta cera diabierna dia 26 di Juni 2015 (tanten cu tin

lugar). Ta avisa tur mayor interesa pa tene na cuenta cu ta tuma solamente 120 mucha na cada localidad, pa cual ta pidi pa pasa y inscribi tempran pa no keda'for.

E lugarnan na unda por inscribi ta: Oficina principal di IBiSA na Frankrijkstraat 1; Esaki ta pa participacion na e 'Ban Move Kamp' di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota y e 'Ban Move Kamp' di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord y na IBiSA Sport Centrum San Nicolaas, situa na Dr. Schaepmanstraat 52, pa e participacion na e 'Ban Move Kamp' di San Nicolas. Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Jacqueline Ponson - van Putten na oficina di IBiSA situa na Frankrijkstraat 1, of por yama na telefoon 582 4987.



NEWS ON

**NEWS
ALERT**

'Boletin Extra den bo celular'

Keda informa di loke sosede

Abona ta gratis

Manda un sms na:

Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo Local.....

Accidente na e bahada di Rooi Manoonchi



Diasabra mainta a drenta informacion di un accidente cu un hende herida na e bahada peligroso di Rooi Manoonchi. Mesora a dirigi tanto polis y ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un otro accidente unda

cu cada biaha cu awa ta yobe accidente ta sosode na e bahada aki. Ta asina cu un Toyota Tercel cora cu ta bin di nort a slip sigui straight y bay dal frontal riba trafico contrario. Door di impacto aki un chauffeur a resulta herida cu un kap na su lip cual tabata

sangra profusamente. Na yegada di ambulance nan a atende e victima como tambe un dama pasahero cu a dal su rudia na e dashboard. Ambulance e dama aki y a transporte pa hospital.

Ta bende

Chihuahua puppies mix
Pa mas info yama
5922622

Ta huur

1studio
Wc cu baño
Na Savaneta
750,00 inclusief
awa gas cable y
coriente.
1 luna borg
5930474

Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha
serio

Pa mas informacion yama 6416051

santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

**Tur auto ta wordo laba pa
Afl.30,- sooooo!!!**

Laba paden + pafor.
(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.



Olympia Track & Field Club
ta invita bo(se) na bin participa na nos
Kids/Youth 1-2 KM Run
&
3 km Walk OPEN
FECHA: 6 JUNI 2015
**LUGAR: UNIVERSAL TROPHY,
STA. CRUZ**
ORARIO: 4:30 P.M.

Categorias:
Kids 1 km 6-7/8-9/10-11 aña
Youth 2 km 12-13/14-15-16 aña
3 km U+25

Prijis: 5 FLOVIN P/P

Tickets ta obtenible for di
3.30 (prome cu cominata) y
tambe obtenible cerca tur
afilia y norma Gina
Dialuna, Dinsday y
Diamars di 5-7or p.m. na
stadium Guillermo Prospero
Trinidad
Of cel. Gina 593-2258
Ins 394-5345

Premiacion:
1er te cu 3er lugar pa cada categoria
(muchu muchu muchu hombre)

3 km WALK Open
Prome tres damas/ caballero



TA HUUR

Ta huur apartamento na Papilon
Muebla, incl. awa, gas y tv!
Hopi espacioso y priva pa 1250 fls.
Den un bario hopi trankil!
Por yama na: 737-4500

NOS TA TRAHA, BBQ 250 florin

GRILL TIPO
CYLINDER,

duradero
y MADE IN
ARUBA,

Inf: 5938182



Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur
size di matras y box y tambe nos
ta fura matras- box -set di sala-
comedor-TV chair. Pa bo ta drumi
dushi

Resultado di number:**Dialuna 01 Juni Merdia**

Catochi	Big 4
7935	0114
5328	
1251	

Zodiac	XXXXXXXXXX
0694 – Sagitario	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Dialuna 01 Juni Anochi

Catochi	Big 4
5437	8104
8832	
4352	

Zodiac	Lotto5
0712 – Scorpio	xxxxxxx

Lotto di dia	Corsou
15 – 30 – 12 – 17 – 26	6221
	6848
	2434

Diario	Super 4
8680	0687
5726	
0321	

4 skina DIA
XXXXXXXX
4 Skina Cur
XXXXXXXX

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Dia 19 di Juni proximo lo saca ganador di e auto Hyundai Accent

Digicel a regala Suzanne Burleson un Samsung Galaxy S6



Cada dos siman, tur cliente cu tin un cuenta postpaid cu Digicel ta participa automaticamente na e rifa di un Samsung Galaxy S6 en conexion cu e campaña mas nobo di e compania di comunicacion mobil cu mas ta creciendo na Aruba, den Caribe, den Centro America y hasta den Ocean Pacifico. Tur siman Digicel ta regala data gratis na clientenan prepaid cu ta participando na e campaña. E "mega promocion" cu tin un Hyundai Accent como prome premio ta sigui te cu dia 19 di Juni, 2015, ora cu saca e ganador di e auto durante di un evento.

E siman aki, Digicel ta anuncia e ganador Suzanne Burleson, un fiel cliente di Digicel y amante di e programacion di La Mania cu a gana un Samsung Galaxy S6, cu wordo rifa den e programa di La Mania.

Clientenan cu un cuenta postpaid di Digicel y ta scucha e programacion di La Mania, a wordo invita pa yama La Mania y splica dicon nan ta cu Digicel, pa cuanto tempo nan ta cliente di Digicel, etc. E nombrenan di tur e clientenan cu a yama a bay den tombola y entre nan a saca e number di e cliente ganador. Ta cu hopi placer, Digicel ta anuncia cu un cliente fiel, Suzanne Burleson, a gana e prome Samsung Galaxy S6. Suzanne a keda feliz cu su premio. Digicel ta pidi clientenan pa keda pendiente pa mas anuncio y premio durante di e campaña fabuloso aki. Clientenan cu tin un cuenta prepaid mester simplemente recarga pa participa y clientenan postpaid automaticamente ta participa ora cu nan paga na cuenta na tempo.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a atene na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Aruba Softball Bond ta informa cu Campeonato HEINEKEN fast pitch ta continua



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez ta continua e siman aki. Diarazon 3 di Juni cuminzando pa 7pm riba veld di Kudawecha. Den categoria A-Klas masculino Blackhawks lo enfrenta Pirates mientras pa 9pm Final Touch lo midi forza contra Spuiters di Henk Arnold. Diahuebs lo bay tin 4 partido na dos diferente tereno. Pa 7pm na Flatstone Pizza Hut Monster lo enfrenta Balashi Premuim y pa 9pm Montaña Braves lo hunga contra Macuarima Indians. Mesun fecha 4 di Juni pa 7pm na Kudawecha

Celebrities lo enfrenta Final Touch y pa 9pm Royal Power lo enfrenta Mariners. Diabierna 5 di Juni na Kudawecha 7pm den Ligafemenino Cheetah vs Tanki Leendert Pico Bello y pa 9pm Spuiters vs Blackhawks. Diadomingo 7 di Juni Aruba Softball Bond ta bay pariba esta na veld di Mabon unda pa 1030am mainta Eagles lo topa Jaguars Vitamin Water y pa 1215pm Aruba Bank Lady Tiger lo hunga contra Cheetah. Pues fanaticada un total di 10 partido riba schedule pa e siman aki y ta keda na cada fanatico pa bin tereno y sostene su ekipo. Softball fast pitch den pleno desaroyo.

CMB Youth Ranking Tournament 2015 a inicia exitosamente

Durante fin di siman e prome categoria di hobennan entre 10 cu 14 aña a competi den e 'Caribbean Mercantile Bank Youth Ranking Tournament 2015'. Segun miembro di comision tecnico di ALTB, Monique In 't Veld hasta e categoria di 'mini' tabata hopi exitoso, "den e ultimo competencia mini tabata tin 4 participante solamente y a biahá aki e grupo a crece cu 15 muchanan entre 5 cu 10 aña cu awor tambe tin nan propio ranking".

Presidente di ALTB, Sr. Ronald Tchong a informa cu durante siman e cantidad di inscripcion pa e torneo aki tambe a subi pa un total di 90. Den e prome categoria di 10 pa 14 aña un total di 29 mucha a competi y pa e hobennan cu kier participa den e categoria entre 12 pa 18 aña por inscribi ainda te cu diarazon, 3 di Juni.

Den e categoria di U-10, Hugo Fidler a sali na di 4 luga, sigui pa Gijs Fidler na di 3, Rudy Richardson na di 2 luga y como ganado di e categoria a keda Dustin Croes. E mucha muhenan tambe a hunga tremendo wega, caminda cu Melanie Figaroa a sali na di 4 luga, Danna Nuñez na di 3, Aethielle Kelkboom na di 2 y Kaela Solagnier como ganadora di e categoria G-14.

E partidonan di e categoria B-14 tambe a demostra e nivel halto di nos hobennan, unda cu Alex Williams a keda na di 4 luga, sigui pa Jason Farro na di 3, na di 2 luga a keda Alexson Hessels y e ganado maximo a keda na participante Frederick Sydow. Tur participante a haci un tremendo papel durante nan weganan y a

sa di demostra e tremendo talento entre nos hobennan den e deporte di tennis aki na Aruba.

Caribbean Mercantile Bank N.V. tambe tabata presente durante e partidonan diadomingo di e prome categoria aki y a keda impresiona cu e desaroyo di e deporte entre e muchanan y e nivel di e torneo organiza pa ALTB. "Nos ta hopi contento cu cantidad di inscripcion y e asistencia na e competencia aki den su prome siman. E muchanan a demostra hopi interes den e deporte,

den competencia sano y sigur nan 'ranking' tambe pues nos no tin duda cu nan lo yega leu y lo sa di representa Aruba den exterior", asina Ilan Lopez, Marketing & PR Officer di CMB a expresa.

Aruba Lawn Tennis Bond y Caribbean Mercantile Bank N.V. ta felicita tur mucha cu nan participacion den e prome siman di e torneo y ta invita demas hoben entre 12 cu 18 aña pa inscribi prome cu diarazon, 3 Juni 2015 pa e 'CMB Youth Ranking Tournament 2015'.



FAMILY FIRST

Ta organisa anochinan informativo/interactivo tocante :

Tatanan Campeon

Nunca ta mucho laat pa siña con pa ta un tata ehemplar y con pa expande of fortalece e relacion entre tata y yiu.

Pa cada hende homber cu kisas por tin un rol di un tata awor den futuro.
Pa registracion yama:

Tel. Family First: 584-2555 / 690-0288
Email: info@familyfirstaruba.org

Fecha : 10, 17 y 24 di Juni.
Ora : 7 pm - 9 pm
Lugar : Dominicaessenstraat 17, Oranjestad.
Costo : awg. 35,00 : material ta inclui.
Cuponan ta limita

E thema ta consisti di dos parti y e di dos parti ta den e luna di September

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister Dr. Alex Schwengle durante HCCA 2015

Un bida yena di alegria ta un bida saludabel

E conferencia "Health Care Conference Aruba 2015" a inicia cu un lista di ehecutivonan cu a ofrece un plataforma amplio pa discusion y dialogo riba cuido di salud. Dr. Bernard Whiteman, Minister di Salubridad Publico di Curacao, Edith Schippers Minister di Salubridad Publico di Hulanda y dr. Alex Schwengle Minister di Salud, Cuido di Nos Grandinan y Deporte a enfatisa riba experiencianan.

E sistema di cuido di salud den comunidanan chikito den Caribe; Cuido di salud for di un sistema cu enfoke riba produccion pa un sistema cu enfoke riba calidad; Cuido di Salud dividi (cada parti riba su mes) pa cuido integra (cuido holistico) y colaboracion den y entre e paisnan partner den Reino Hulandes.

Minister di Salud, Deporte y Cuido di Nos Grandinan, dr. Alex Schwengle a enfatisa riba dos componente principal den bida y den salud cu ta felicidad y bienestar. Felicidad y bienestar mester ta e elemento di mas importante pa ser uza den tratamento pa yuda nos comunidad.

Den Salubridad mita di e exito ta remedi y mita ta e refleho di e amor cu ta eherce den e profesion.

Un pashent y/o persona contento ta ser cura pasobra e tratamento ta traha, pero mas importante pasobra e factor felicidad a forma parti di dje.

Nos isla ta ser reconoci como "One happy Island" caminda "HAPPY people" ta representa locual nos ta kere aden. Un bida yena di alegria, ta un bida saludabel. Ciencia a purba na varios ocasion, no obstante nunca por a comproba of yega na un splicacion milagroso di con hende cu ta biba feliz ta cura lihe.

"Nos por papia di terminologia. mision y vision, pero enfoke principal den locual ami y ta desea pa contagia tur, ta di traha cu amor y brinda felicidad na esunnan cu bo ta trata den e health care system", asina dr. Alex Schwengle a termina bisando na e multitud cu a duna a Minister di Salubridad masha hopi elogio.

Educacion tambe tabata topico di Health Care Conference Aruba 2015, unda Dr. M. Joycelyn Elders a elabora riba "Health Care Systems in Small Caribbean Communities". El a enfatisa hopi riba educacion, na unda un persona educa lo mantene su mes saludabel y na momento di enfermedad lo ta prepara pa yuda y

cura su mes cu yudanza di profesionalnan.

Ta importante pa sigui extende colaboracion, informacion y reenforza esaki, Health Care Conference Aruba ta e manera ideal pa comparti tur menciona. Durante di e conferencia tambe tin un exposicion di producto y servicio medico.



For sale

Cummins mercury 1.7 liter 120
horsepower 1 year

Motor: Panel Shifter Harness
Cables Power Steering 1 Chapaleta
Alpha Bravo

Contact number: Marline Bergrok
5625429 Johan Bergrok 5604612

Solo di Pueblo

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haya
forza"**

Salmo 23

**Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta
anuncia cu a fayece :**

Leoncita Solognier-Koolman
Mihor conoci como "Oncha"
***15-10-1939 † 28-05-2015**

Na number di su:

Rumannan:

Mr. Olindo Koolman, Sra. Dora
y famia

Sra. Emelina Loopstok-
Koolman y famia

†Otilio "Walupe" Geerman y
famia

†Agripino Geerman y famia

Sobrinonan:

Albertico Loopstok y famia

Gina Loopstok y famia

Eugene Koolman y famia

Lynell Koolman y famia

Erwin Loopstok y famia

Aldrick Loopstok y famia

Yiunan di crianza:

Mario Dirksz y famia

Shantal de Cuba y famia

Manera nieto (a)nan:

Joanda y Lendy, Joally y Nathaneal, Jorrick y
Juliene, Jolaine y Randon, Denise, Theondrick,
Sherwin y Daniela, Shermeline, Kimberley,
Keighley, Rayvon, Rayvienne, Andrina y Kenrick,
Andrew y Herline, Shamiley, Clayton, Krissi-Ann,
Lynell Junior, Myron, Priscilla

Cuñia y swanan:

Sra. Ofelia Tromp y famia

Sra. Aida Werleman y famia

Sra. Viuda Josefa De Mey y famia

Sr. Reynaldo Solognier

†Sra. Precilia Croes y famia

Sra. Rita Trimon y famia

†Sr. Hose Solognier

Sra. Maria Maduro y famia

Bisiña: Ergibio y Denny Gomes, Karel
y Nelva Gomes y famia

Ayudante di cas: Rosa Garcia y Silvia

Zusternan: Sharlene Hassell y Robelka
Geerman

Prima y primonan, comer y compernan,

ihanan, bisiña y conocirnan,

Marjorie Pierre y famia

Demas famia: Koolman, Solognier, Loopstok,
Geerman, Croes, Dijkhoff, Wever, Sprok, Noguera,
Briesen, Loopstok, Curiel, Thiel, Gomes, Danjo,
Dirksz, de Cuba, Erasmus, Tromp, deMey,
Werleman, Maduro, Castellar **Na Boneira y Corsou**

famia: Statie, Boezem, Soleana

**Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar
diamars 2 di Juni 2015 di 2'or pa 4'or di atardi na
misa Immaculada Concepcion, despues saliendo
pa Santana Pastoor De Vries na Sta. Cruz. For di
2'or di atardi e restonan mortal di nos defunto
stima lo ta reposa den misa. Disculpa si den
nos tristeza por a lubida un of mas famia di nos
defunto stima. Despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.**



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
e ta pone mi sosega. E
ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haya forza."
Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristeza pero
conforme cu boluntad
di Dios, nos ta participa
fayecimento Cristian di
nos tata, welo, bisawelo,
tatarawelo:



**Juan Medino
Loopstok**

***20-10-1922 - †31-05-
2015**

Ex - empleado di LAGO

Ex - Schutterij

Acto di entierro lo wordo
anuncia despues.

**The art of
Engraving
NV**

**Engravings on marble
- granite- mirrors-wine
glass**

**wood-metal-designs
photo ceramic and
much mor**

**Rooi Afo 33c Paradera
TEL:5884433 /7413449**

/5934757

**email: the art
ofengraving @hotmail.
com**

**TA HUUR
APARTAMENTO**

2 Camber y muebla
cable inclui. Awa y
coriente apart na
Sero Blanco # 48
pa 800,00 florin
7309812

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23**

**Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di
Dios**

Nos ta participa fayecimento cristian di:

Martin Gamarra

**Mihor conoci como
"People"**

***14-11-1943 †29-05-
2015**



Na number di su:

Rumannan: Sr. Jose y

Sra. Brigida Gamarra

Sr.

Michael y Sra. Chepita
Gamarra

Sr. Felipe y Ina Gamarra

Sra. Maria Gamarra

Cuñia Vda.

Margo Gamarra y fam

Tanta:

Lorina Geerman y fam

Sobrinonan: Rigoberto y Gloria y fam., Sherlyn y
Elvis y fam., Jose y Liliana, Rivelino, Glenda y Lindo
y fam., Dino y Doortje y fam., Sandra y fam., Leo y
fam. na Hulanda, Jacobo y sra y fam. na Colombia,
Soraya y Benito y fam., Ludwina y Chommy y fam.,
Richard y esposa y fam., Efe y Veva y fam, Frank,
Onan y nan fam. tur otro sobrino (a) y nan famia.

Amigonan:

Marcel Lopez

Pedro Angel Dirksz

Sr. Webb

Fam. Vasquez

Patricia Benitez y fam.

Minguel Angel y rumannan

Fam. Luna Vesga na Colombia

Gregg Croes y fam.

Toto Vasquez y fam

Lito Vasquez y fam

Tati Kock y fam

Ruru Geerman y fam

Tanta:

Marcela Geerman y fam.

Primonan cerca: Feliz Geerman, sra y fam

Juan Rodriquez, sra y fam

**Primo y primanan, bisiñanan y tur Amistad y
conocirnan**

**Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma
lugar diarazon 3 di Juni 2015 na Aurora
Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta.**

Adres pa condolencia: Macuarima # 111, Sta.
Cruz pa 7'or di anochi.

**Disculpa si den nos tristeza por a lubida un of
mas famia di nos defunto stima**

Solo Obituario.....



Invitacion pa e 15 aña

Di e nobena na honor di e Sagrado Corason di Hesus

Y de e Inmaculada Curason di Maria na Santa Cruz

Misa Inmaculada Concepcion e nobena ta cuminsa

Diaranson 3 juni pa 5:45 pm y ta termina 11 Juni 2015

Pa esnan cu ta desea bin e triduim lo ta diamaras, diaranson y
Diahuebs 9/10/11 Juni 2015. Dianan 3/4/5/6/9/10/11 Juni, e ora

Ta 5:45 pm. Diadomingo y Dialuna 7/8 Juni ta 5:15 pm

Pastoor Rey y pader Andry hunto cu e "Aliansa di e dos curason

Nan di Hesus y Maria" ta extende un cordial invitacion na tur fielnan

Debotonan y parokianonan pa asisiti na e nobena y na e celebracion

Di e fiesta mes 12 juni cuminsando cu un proceshon y canto pa

6:40 pm den misa sigui cu e eucaristia pa 7or pm. Companja pa koor

Maria reina di pas

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristeza na nos curazon pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos
Mama, Wela, Yiu, Ruman, Sobrina y Prima stima

**YUDELLA EVELINE
DE MEY**
Cariñosamente yama
"Della"

***16-1-1967 - † 31-5-2015**



Na nomber su yiunan: Gilliany Croes
Djurwin Croes
Manera yiu: Danilo Croes y esposa
Su nieta stima: Therilaine Ruiz
Su Tata y Mama: Nicolas (Nick) y Ina De Mey-Hernandez
Ruman: Edward De Mey y
Saika Bikker, Zaic y Zayann
Su sobrina: Zayann De Mey
Tanta y Omonan: Frits De Mey y famia
John De Mey y famia na Hulanda
Roman Hernandez y famia
Sai Hernandez y famia
Rosa Lacle-Hernandez y famia
Candy Hernandez y famia
Reina Croes-Hernandez y famia
Tata di su Yiunan: Erwin Croes
Primanan manera ruman: Marlene Hernandez
Astrid Hermans-Hernandez
Marian Trapenberg-Hernandez
Irene Croes-Hernandez
Mihor Amiganan: Sharol Werleman, Jacinta
Maduro, Shyreen Wever y esposo, Ruthlin v/d
Biezen, Sharine Loopstok
Amigo di Cas: Calulo Comenencia
Ihanan: Louella
Hernandez, Thyann Hernandez
Primo, primanan y demas famia: De Mey,
Hernandez, Croes, Ruiz, Bikker, Lacle, Kelly, amigo
y conocirnan ta invita pa e acto di entiero cual lo
tuma lugar Diarazon atardi, 3 di Juni 2015 na Misa
Santa Filomena na Paradera for di 2'or pa 4 'or di
atardi despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor
Kranwinkel na Paradera. Ta ricibi condolencia Diamars,
2 di Juni 2015 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora
Funeral Home na Cumana. Na lugar di flor of krans,
un donacion pa Koningin Wilhelmina kankerfonds lo
ta altamente aprecia. Nos ta lamenta cu despues di
entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.



Conforme cu boluntad di Dios,
Don Flip Racing Foundation
Aruba ta anuncia fayecimento di

**sra. Benita Arcadia
Tromp - Erasmus,**
**Mama di nos miembro
Mark Tromp.**

**Adres di condolencia : Aurora Funeral Home, dialuna 1 di Juni
for di 7'or di anochi**

**Acto di entiero lo tuma lugar diamars 2 di Juni 2015, di 2'or pa
4'or di atardi na Parokia San Juan Pablo II na Tanki Leendert
despues pa Santana Catolico na Noord.**



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Hunta di Comisario, Gerencia y Personal di Banco Central di Aruba ta cumpli
cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Señora Benita Arcadia TROMP-ERASMUS

Suegra di señora Penélope Tromp-Gomez, General Manager na Banco Central
di Aruba.

Acto di entiero ta tuma luga **diamars 2 di Juni 2015** pa 4'or di atardi na Misa
San Juan Pablo II na Tanki Leendert. E defunto ta reposa for di 2'or di merdia
den Misa.

Nos ta extende nos mas sincero palabra di condolencia na señora Penélope
Tromp-Gomez y demas famia y ta desea nan hopi forza den e dianan difícil aki.

Cu señora Benita Tromp-Erasmus sosega na paz.

**Tip line Solo di
Pueblo:
738-0101**

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Dos Record nacional señor na luna di Mei



Den luna di Mei 2015, dos di nos atletanan senior a kibra dos record nacional.

Anthony Rasmijn, bibando na Hulanda, kende ta e Youth y Junior Record Holder riba 800 meter pa

Aruba, a core na luna di Mei na Hulanda 1:59:02 riba e distancia di 800 meter, pa asina bira e prome Arubiano cu ta baha bou di 2 minuut pa e distancia aki. E record anterior tabata pertenece na e

gran Richard Rodriguez cu un tempo di 2:00:52, na 2001, pues 14 aña pasa. Na mes momento Anthony Rasmijn a kibra su Personal Best dos biaha den e luna di Mei na 2015, riba e distancia di 400 meter, e prome biaha el a pone un tempo di 49:69 Segonde y diasabra pasa el a bolbe mehora su tempo coriendo e distancia di 400 meter den 49:29 Segonde. E record nacional ta 48:31 seconde, cu ta sigur posibel pa e aña aki y ta Anthony Rasmijn su meta. Nos lo ta pendiente pa e logro aki.

Quincy Breell ta kibra su mesun national record den bulamento leu, "Long Jump" cu 23 centimeter, su record bieu tabata 7

meter cu 49 centimeter di aña pasa y na e Grand prix na Colombia den luna di Mei 2015, nos superman a bula 7 meter Y 71 centimeter, estableciendo asina ey un record nobo y un personal best den Long Jump pa Aruba. Medaya di Oro pa Quincy Breell na Colombia

Arubanse Atletiek Bond ta felicita nos atletanan,

di luna, pa nan esfuerzo y dedicacion, y ta sigui apoya y cordanan di e forma aki con orguyoso nos ta di nan.

Nan ta demostrando poco poco pero sigur cu Aruba por y lo yega nivel mundial den atletismo

We are Doing it

AAB



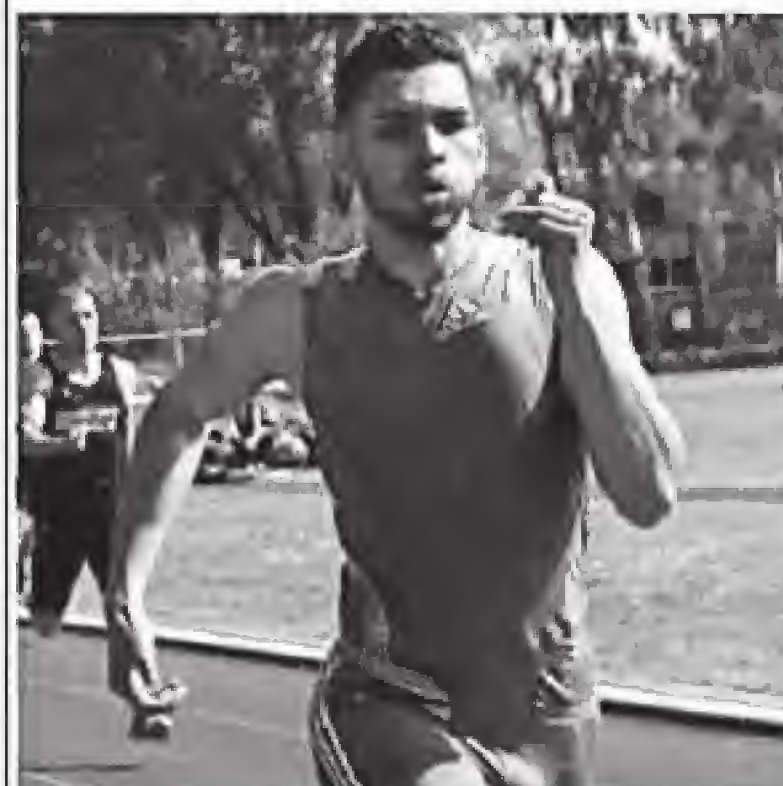
The Flash

Super Man



Michael Rasmijn
800 Meters National Record 1:59:02
400 Meters PB 49:69

Quincy Breell
Long Jump National Record 7.72M



We Are Doing It